

6
Bibliothèque
Le Séminaire de Québec
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE



TABLEAU GÉNÉRAL

INDIQUANT

LES LOCALITÉS OU LE CADASTRE EST EN FORCE

ET CELLES OU IL LE DEVIENDRA.

Publié par L. W. SICOTTE, Ecr.

Autrefois employé au bureau du cadastre de Montréal,
et actuellement greffier de la Couronne.

GENERAL TABLE SHOWING THE LOCALITIES

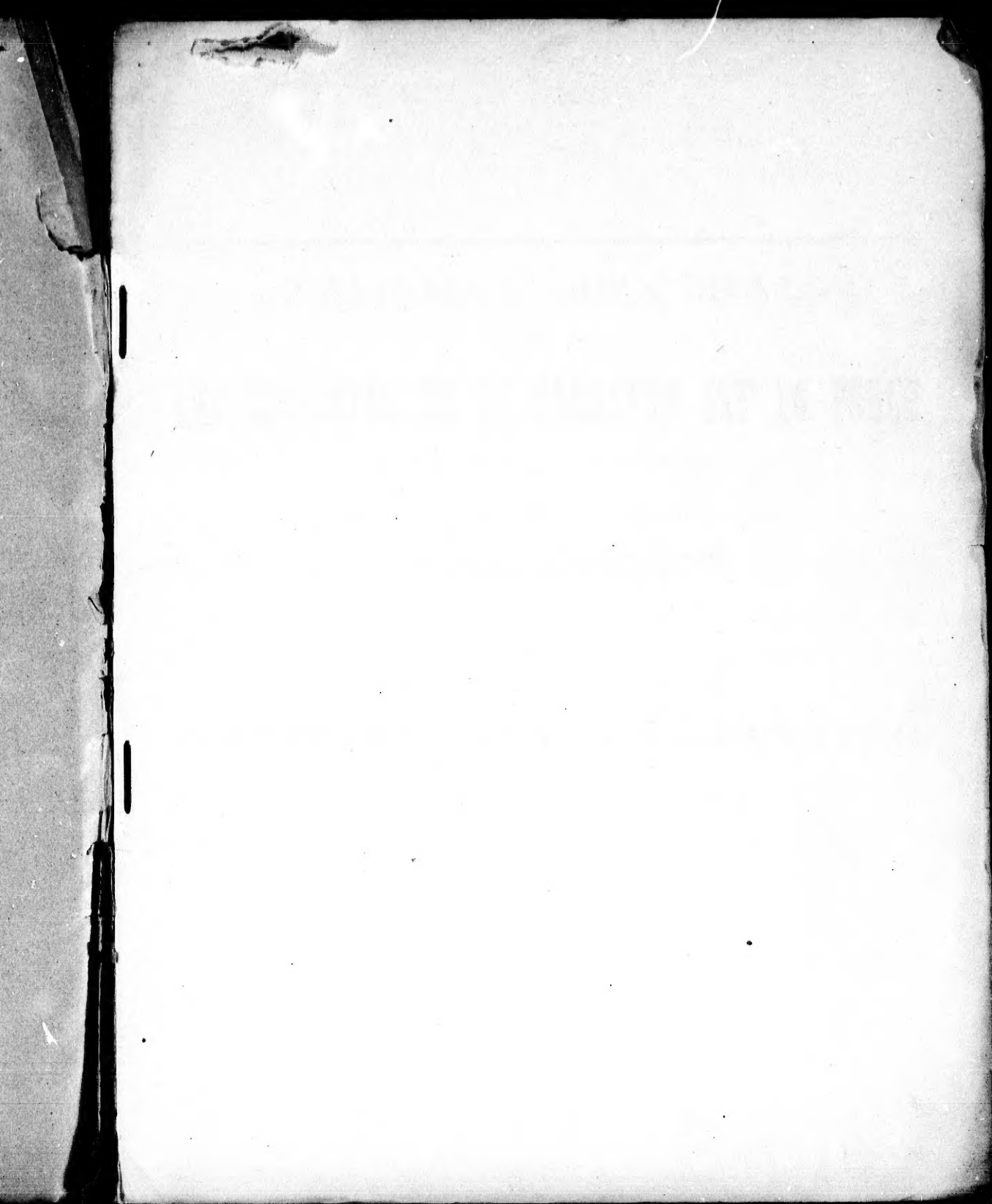
Where the cadastre is and those where it is to become in force.

Published by L. W. SICOTTE, Esq.

Formerly employed at the cadastre office of Montréal,
and now clerk of the Crown.

ESKID-SINCLAIR FILS, Imprimeurs-Éditeurs, 10 rue Saint-Vincent, Montréal.





LES

SH

TABLEAU GÉNÉRAL

INDIQUANT

LES LOCALITÉS OU LE CADASTRE EST EN FORCE

ET CELLES OU IL LE DEVIENDRA.

Publié par L. W. SICOTTE, Ecr.

Autrefois employé au bureau du cadastre de Montréal,
et actuellement greffier de la Couronne.

GENERAL TABLE**SHOWING THE LOCALITIES**

Where the cadastre is and those where it is to become in force.

Published by L. W. SICOTTE, Esq.

Formerly employed at the cadastre office of Montréal,
and now clerk of the Crown.

THE "MONITEUR DU COMMERCE"

A WEEKLY JOURNAL

(82 Pages)

The only commercial, financial and insurance paper published in the French language on the continent.

The *Moniteur du Commerce* has become in Canada the link between the French merchants and the English trade of the Province and of the Dominion. The position it occupies before the public, together with its daily increasing circulation among the bankers, merchants and manufacturers of the Province renders the *Moniteur du Commerce* of great value as a medium through which all classes of business may be brought prominently before the French trade.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

SUBSCRIPTION: Canada and United-States, \$2.00 a year; France, \$3.00 a year.

M. E. DANSEREAU, Manager,
MONTREAL, P. Q.

LE MONITEUR DU COMMERCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

(82 Pages)

Le seul journal commercial, financier et des assurances publié en français sur ce continent.

Le *Moniteur du Commerce* est devenu, au Canada, l'intermédiaire entre les commerçants français et les industriels anglais des autres provinces de la Puissance. La position qu'il occupe dans l'opinion publique, l'augmentation continuelle de sa circulation parmi les banquiers, les commerçants et les fabricants canadiens, font du *Moniteur du Commerce* un des agents les plus importants à l'aide duquel toutes les marchandises peuvent être introduites et leur vente développée parmi le commerce français du Canada.

Le tarif des annonces est envoyé sur demande.

ABONNEMENTS: Canada et Etats-Unis, \$2.00 par an; Union Postale, \$3.00 par an.

M. E. DANSEREAU, Gérant,
MONTREAL, P. Q.

LISTE DES REGISTRATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC.
Registrars of the Province of Quebec.

French

merchants
es before
ants and
medium
rade.

year.

P. Q.

ançais

erçants
a qu'il
ni les
un des
tes et

r an.

LISTE DES REGISTRATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

List of the Registrars of the Province of Quebec.

DIVISION D'ENREGISTREMENT. REGISTRATION DIVISION.	NOM DU RÉGISTRATEUR. REGISTRATOR'S NAME.	CHEF-LIEU DU COMTÉ. COUNTY.	DIVISION D'ENREGISTREMENT. REGISTRATION DIVISION.	NOM DU RÉGISTRATEUR. REGISTRATOR'S NAME.	CHEF-LIEU DU COMTÉ. COUNTY.
ARGENTEUIL.....	Thomas Barron.....	Lachute.	L'ISLET.....	Arsène Michaud.....	S. Jean Port-Joli.
ARTHABASKA.....	M. J. A. Poisson.....	Arthabaskaville.	LOTBINIERE.....	L. E. Lemay.....	S. Croix.
BAGOT.....	J. C. Bachand.....	S. Liboire.	MASKINONGE.....	Jos. E. Pichette.....	Rivière du Loup.
BEAUCÉ.....	Jean E. Proulx.....	S. François.	MEGANTIC.....	W. H. Lamby.....	Inverness.
BEAUHARNOIS.....	Joseph Meyers.....	Beauharnois.	MISSISQUOI.....	{ R. Dickson & {	Bedford.
BELLECHASSE.....	L. S. Forques.....	S. Michel.	MONTCAIRM.....	{ J. L. Demers {	S. Julien.
BERTHIER.....	B. E. Pellant.....	Berthier.	MONTMAGNY.....	Ed. Lavergne.....	Montmagny.
BONAVENTURE.....	L. P. Lebel.....	New-Carlisle.	MONTMORENCY.....	Gabriel Dick.....	Château Richer.
BONAVENTURE.....	P. C. Beauchêne.....	Carleton.	MONTREAL Est (East).....	J. C. Anger.....	Montréal.
BROME.....	Thomas Brassard.....	Knowlton.	MONTREAL Ouest (West).....	W. H. Ryland.....	Montréal.
CHAMBLAY.....	P. E. Hurteau.....	Longueuil.	NAPIERVILLE.....	Alexander Richardson.....	Napierville.
CHAMPLAIN.....	G. H. Dufresne.....	S. Geneviève.	NICOLET.....	Jos. A. Blondin.....	Beauceville.
CHARLEVOIX.....	Chs. Duberger.....	S. Etienne de la Malbaie.	ORLÉANS, Ile (Island).....	B. Pelletier.....	S. Laurent.
1re (1st) Division.....	T. Fortin.....	Baie S. Paul.	OTTAWA.....	W. Washburn.....	Hull.
CHARLEVOIX.....	A. M. Gagnier.....	S. Martine.	PONTIAC.....	Walter Rymer.....	Havelock.
2me (2nd) Division.....	Ovide Bossé.....	Chicoutimi.	PORTNEUF.....	Henri Q. de S. Georges.....	Cap Saint.
CHATEAUGUAY.....	Calixte Hébert.....	Hébertville.	QUÉBEC.....	C. N. Montizambert.....	Québec.
1re (1st) Division.....	Otis Shurtleff.....	Coaticook.	RICHELIEU.....	Jules Chevalier.....	Sorel.
CHICOUTIMI.....	Elias Sam. Orr.....	Cookshire.	RIMOUSKI, {	C. P. Cleveland.....	Richmond.
2me (2nd) Division.....	D. Dupras.....	S. Scholastique.	1re (1st) Division.....	A. E. Guay.....	S. Jérôme de Matane.
COMPTON.....	Frs. Fortier.....	S. Hénédine.	RIMOUSKI, {	L. G. Casault.....	S. Germain de Rimouski.
DORCHESTER.....	{ James Mairs & {	Drummondville.	2me (2nd) Division.....	Engène Poulin.....	Marieville.
DRUMMOND.....	{ P. N. Dorion {	Percé.	ROUVILLE.....	Joseph Lefebvre.....	Waterloo.
GASPÉ.....	Jos. X. Lavoie.....	Montréal.	SHEFFORD.....	Daniel Thomas.....	Sherbrooke.
HOCHELAGA & {	{ N. M. Lecavalier {	Huntingdon.	SHERBROOKE.....	Jos. Stevens.....	Coteau Landing.
JACQUES-CARTIER.....	{ & F. Filiatrault {	Iberville.	SOULANGES.....	C. M. Thomas.....	Stanstead Plain.
HUNTINGDON.....	A. Somerville.....	Joliette.	STANSTEAD.....	Joséph Thibault.....	S. Anne des Monts.
IBERVILLE.....	M. A. Bessette.....	S. Louis de Kamouraska.	S. ANNE des MONTS.....	{ H. St. Germain {	S. Hyacinthe.
JOLIETTE.....	C. G. Beaudoin.....	Laprairie.	S. HYACINTHE.....	W. A. Marchand.....	S. Jean.
KAMOURASKA.....	Henri Garon.....	L'Assomption (village).	S. MAURICE.....	Robert Kiernan.....	Trois-Rivières.
LAPRAIRIE.....	J. B. Varin.....	S. Rose.	TERREBONNE.....	Elie Mailoux.....	Ile Verte.
L'ASSOMPTION.....	Barthélemi Rocher.....	Lévis.	VAUDREUIL.....	L. G. Lechaine.....	S. Jérôme.
LAVAL.....	A. E. Léonard.....		VERCHÈRES.....	Frs. de Sales Rustien.....	Vaudreuil.
LEVIS.....	L. A. Carrier.....		WOLFE.....	Aimé Geoffrion.....	Verchères.
			YAMASKA.....	E. S. Darche.....	South Ham.
				L. M. Blondin.....	S. François.

4 PREMIERS PRIX A L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC.

POUR IMPRIMERIE ET RELIURE
DE
EUSEBE SENECAL & FILS
No. 10, RUE ST-VINCENT
MONTREAL.

On exécute à cet établissement toutes espèces d'ouvrages, tels que :

Amches pour Sociétés d'Agriculture, Exposition, etc., etc., etc.

<i>Livres,</i>	<i>Blancs de Banque,</i>
<i>Journaux,</i>	<i>Blancs de Cour,</i>
<i>Revue périodiques,</i>	<i>Blancs de Reçus,</i>
<i>Musique,</i>	<i>Factums,</i>
<i>Pamphlets,</i>	<i>Placards, Etc.</i>
<i>Prospectus,</i>	<i>Billets de chargement,</i>
<i>Circulaires,</i>	<i>Catalogues d'affaires,</i>
<i>Blancs d'Assurances,</i>	<i>Cartes de visite,</i>
<i>Petites Affiches,</i>	<i>Lettres funéraires.</i>

RELIURE.

Livres Blancs pour le commerce et les banques, reliure de luxe, faits à ordre, Réglage, Numérotage, Perforage, etc., etc.

LE TOUT EXÉCUTÉ AVEC ÉLÉGANCE ET PROMPTITUDE.

A des Prix très-réduits.

Aussi—Un assortiment considérable d'ÉTIQUETTES communes et de goût, pour bouteilles.

Les commandes de la campagne recevront une attention immédiate, et les ouvrages seront expédiés par les voies les plus sûres et les plus économiques.

AVIS

AUX SECRÉTAIRES-TRÉSORIERS DES MUNICIPALITÉS.

On trouvera à la même Imprimerie toutes les formules de **BLANCS DE COUR** en usage, et nécessaires aux **Secrétaires-Trésoriers des Municipalités, Magistrats de District, Blancs pour Avocats, Notaires, Juges de Paix, Huissiers, Etc., Etc.**

AUSSI :

BLANCS DE RÔLE D'ÉVALUATION,

ROLE DE PERCEPTION,

Listes des Electeurs Parlementaires, Etc.

AUX REGISTRATEURS.

MM. les Registrateurs trouveront au Bureau des sous-signés tous les livres nécessaires, tels que :

REGISTRES,

Index aux Immeubles,

Index aux Noms,

Livres des Adresses,

Blancs de Reçus,

Etc., Etc.

Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSEBE SENECAL & FILS,

6, 8 & 10, RUE SAINT-VINCENT,
Montreal.

EUSEBE SENECAL & FILS

Printers, Publishers and Bookbinders

6, 8 & 10, ST. VINCENT STREET
MONTREAL.

Book, Job and Railway Printing.

<i>Book work,</i>	<i>Legal forms,</i>	<i>Way bills,</i>
<i>Pamphlets,</i>	<i>Blank forms,</i>	<i>Insurance forms,</i>
<i>Periodicals,</i>	<i>Catalogues,</i>	<i>Railway forms,</i>
<i>Prospectuses,</i>	<i>Receipts,</i>	<i>Business Cards,</i>
<i>Hand-bills,</i>	<i>Circulars,</i>	<i>Visiting Cards,</i>
<i>Posters,</i>	<i>Bills of lading,</i>	<i>Funeral letters,</i>

And every description of plain and fancy Printing, executed with the utmost despatch, at the very lowest prices.

Blank Account Books,

LEDGERS, JOURNALS, CASH and DAY BOOKS

of all sizes, made to order, bound in calf (with or without Russia Bands), Vellum or Basil.

Ruling to any Pattern required.

<i>Bill Books,</i>	<i>Merchants' Memo. Books,</i>
<i>Invoice Books,</i>	<i>Account Current Books,</i>
<i>Letter Books,</i>	<i>Bankers' Pass Books,</i>
<i>Policy Books,</i>	<i>Contract Books.</i>

FACTS

EXECUTED AT SHORT NOTICE.

NOTICE

To Secretary-Treasurers of Municipalities.

Secretary - Treasurers, District Magistrates, Lawyers, Notaries and Bailiffs will always find at our establishment all the blank forms they may require.

ALSO :

VALUATION ROLL BLANKS,

PERCEPTION ROLL BLANKS,

PARLIAMENTARY VOTERS' LISTS, &c.

TO REGISTRARS

Registrars may be sure to find just what they want in the shape of

REGISTERS,

INDEXES TO IMMOVEABLES,

BOOKS OF ADDRESSES,

RECEIPT BLANKS

And all forms requisite for registry and law offices, at

EUSEBE SENECAL & FILS,

6, 8 & 10 St. Vincent Street, Montreal.

ARGENTEUIL.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JERUSALEM, PAR	8 Sept. 1880.....	30 Sept. 1880.....	30 Sept. 1882.....
S. ANDREWS, PAR.....	" "	" "	" "
CHATHAM, TOWNSHIP.....	9 Juin (June) 1883	16 Juillet (July) 1883....	16 Juillet (July) 1885....
GRENVILLE, TOWNSHIP.....			
" AUGMENTATION..			
HARINGTON.....			
" GORE			
MORIN, TOWNSHIP			
WOLFE, "			
HOWARD.....			
WENTWORTH			
GORE.....			
ARUNDEL			
DESALABERRY			
" GORE.....			
MONTCALM			
GRANDISON.....			

L. W. SICOTTE, ESQ.

CLERK OF THE CROWN

ATTENDS ALL CADASTRAL MATTERS

FOR SALE:—Plans and books of reference of the Island of Montreal, including the City and the Parish of Montreal and the Counties of Hochelaga and Jacques Cartier and all the subdivisions.

ADDRESS :

L. W. SICOTTE, ESQ., Clerk of the Crown.
MONTREAL.

ARTHA

PRINCE

WARW

TINGW

ARTHA

CHEST

CHEST

BULST

HORTO

BLANI

MADD

STANI

CHEN

A
avec p

ARTHABASKA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
ARTHABASKAVILLE, VILLAGE..			
PRINCEVILLE, VILLAGE			
WARWICK, TOWNSHIP.....			
TINGWICK, "			
ARTHABASKA, "			
CHESTER OUEST (West).....			
CHESTER EST (East).....			
BULSTRODS			
HORTON			
BLANDFORD			
MADDINGTON			
STANDFOLD			
CHENIER			

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants ; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHÉNIX " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.
 Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."
 Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**
 HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.

S. ROSA

S. HUGO

S. HELM

S. SIMON

S. LIBERTY

S. DOMINIC

S. PIERCE

S. EPIPHANY

S. THOMAS

S. ANTHONY

S. FULFORD

S. ELEANOR

ACT

live
au
tou

BAGOT.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ROSALIE, PAR.....	5 Oct. 1882.....	31 Oct. 1882	31 Oct. 1884
S. HUGUES, "	" "	" "	" "
S. HELENE, "	" "	" "	" "
S. SIMON, "	" "	" "	" "
S. LIBOIRE, "	" "	" "	" "
S. DOMINIQUE, PAR... ..	" "	" "	" "
S. PIE, " ...	" "	" "	" "
S. EPHREM D'UPTON, " ...	" "	" "	" "
S. THEODORE D'ACTON, " ...	" "	" "	" "
S. ANDRÉ " " ...	" "	" "	" "
S. FULGENCE (part.) POINTE } D'ACTON }	" "	" "	" "
S. EPHREM D'UPTON, (VILLAGE)	" "	" "	" "
ACTONVALE, "	" "	" "	" "



AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSÈBE SENÉCAL & FILS,

6, 8 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.

S. SEVE

S. MARI

S. JOSE

S. FRED

S. GEO

S. ELZE

S. EPH

S. VICT

S. FRAN

AYLM

BROUG

FORSY

LAMBT

LINIE

SHENL

SHENL

SHENL

METG

ADSTO

GAYH

JERSE

SPAL

DORS

WOBU

DITCE

MARI

BEAUCE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. SEVERIN, PAR.....			
S. MARIE, "			
S. JOSEPH, "			
S. FREDERIC, "			
S. GEORGES, "			
S. ELZEAR, "			
S. EPHREM DE TRING, PAR.....			
S. VICTOR, "			
S. FRANÇOIS, "			
AYLMER, TOWNSHIP.....			
BROUGHTON, "			
FORSYTH, "			
LAMBTON, "			
LINIERE "			
SHENLAY NORD (North) TOWN- } SHIP. }			
SHENLAY SUD (South), TOWN- } SHIP. }			
METGERMETTE, TOWNSHIP.....			
ADSTOCK, "			
GAYHURST, "			
JERSEY, "			
SPALDING, "			
DORSET, "			
WOBURN, "			
DITCHFIELD, "			
MARLOW, "			

BEA

DeSA

S. L

S. C

S. T

S. C

S. E

S. E

S

BEAUHARNOIS.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
BEAUHARNOIS, VILLE (Town)...	26 Août (August) 1878...	25 Sept. 1878.....	25 Sept. 1880.....
DeSALABERRY VALLEYFIELD, } VILLE (Town) } ...	" " ...	" "	" "
S. LOUIS DE GONZAGUE, PAR...	" " ...	" "	" "
S. CÉCILE, " ...	" " ...	" "	" "
S. TIMOTHÉE, " ...	" " ...	" "	" "
S. CLÉMENT, " ...	" " ...	" "	" "
S. ÉTIENNE, " ...	" " ...	" "	" "
S. STANISLAS DE KOTSKA, " ...	" " ...	" "	" "

L. W. SICOTTE, Ecr.

GREFFIER DE LA COURONNE

S'occupe de toutes questions concernant le cadastre et a en vente les Plans et Livres de Renvoi de l'Ile de Montréal, comprenant la Cité et la Paroisse de Montréal, les comtés de Hochelaga et Jacques-Cartier et toutes les subdivisions.

ADRESSE : **L. W. SICOTTE, Greffier de la Couronne**
MONTREAL.

S. M.

S. V.

S. E.

S. F.

S. C.

S. C.

S. I.

S.

BU

M.

RO

BI

D

I

BELLECHASSE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. MICHEL, PAR...	8 Sept. 1880.....	30 Sept. 1880.....	30 Sept. 1882.....
S. VALLIER, "	" "	" "	" "
S. ETIENNE DE BEAUMONT, "	" "	" "	" "
S. RAPHAEL, "	" "	" "	" "
S. GERVAIS, "	" "	" "	" "
S. CHARLES, "	" "	" "	" "
S. LAZARE, "	" "	" "	" "
S. CAJETAN D'ARMAGH, "	" "	" "	" "
BUCKLAND, TOWNSHIP.....	" "	" "	" "
MAILLOUX, "	" "	" "	" "
ROUX, "	" "	" "	" "
BELLECHASSE, "	" "	" "	" "
DAAQUAM, "	" "	" "	" "

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpenteur fédéral.

Civil and sanitary engineer, and Dominion land surveyor.

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

S. ANTO

S. JOSE

BERTH

LAVISI

S. BAR

S. NOR

S. DAM

S. CUT

S. GAB

BERTH

COUR

PROV

BRASS

GAUT

S'oo
en

BERTHIER.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ANTOINE de LAVALTRIE, PAR.	5 Oct. 1882.....	31 Oct. 1882	31 Oct. 1884
S. JOSEPH de LANORAIE, " "	" "	" "	" "
BERTHIER, " "	" "	" "	" "
LA VISITATION (Ile du Pado) " "	" "	" "	" "
S. BARTHÉLEMI, " "	" "	" "	" "
S. NORBERT, " "	" "	" "	" "
S. DAMIEN de BRANDON, " "	" "	" "	" "
S. CUTHBERT, " "	" "	" "	" "
S. GABRIEL de BRANDON, " "	" "	" "	" "
BERTHIER, VILLE (Town).....	" "	" "	" "
COURCELLES, TOWNSHIP.....	" "	" "	" "
PROVOST, "	" "	" "	" "
BRASSARD, "	" "	" "	" "
GAUTHIER, "	" "	" "	" "

L. W. SICOTTTE, Ecr.

GREFFIER DE LA COURONNE

S'occupe de toutes questions concernant le cadastre et a en vente les Plans et Livres de Renvoi de l'Ile de Montréal, comprenant la Cité et la Paroisse de Montréal, les comtés de Hochelaga et Jacques-Cartier et toutes les subdivisions.

ADRESSE :

**L. W. SICOTTE, Greffier de la Couronne
MONTREAL.**

ASSE

CARL

COX,

HOP

HAM

MAN

MÉT

MAR

MILN

NOUV

NEW-

PATA

PORT

RISTI

NEW-

No

Se cha
tio

BONAVENTURE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
ASSEMETQUAGAN, TOWNSHIP....			
CARLETON, "			
COX, "			
HOPE, "			
HAMILTON, "			
MANN, "			
MÉTAPÉDIA, "			
MARIA, "			
MILNIKEK, "			
NOUVELLE, "			
NEW-RICHMOND, "			
PATAPÉDIAC, "			
PORT-DANIEL, "			
RISTIGOUCHE, "			
NEW-CARLISLE, "			

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administration des successions et de toutes affaires se rapportant à la profession notariale.

Take charge of the settlement and management of estates and successions and of all affairs relating to the notarial profession.

BOLT

BROM

FARN

KNOW

POTT

SUTT

N

Dépar

BROME.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
BOLTON, TOWNSHIP.....			
BROME, "			
FARNHAM, "			
KNOWLTON, "			
POTTON, "			
SUTTON, "			

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

S. H

S. B

S. A

S. J

S. F

BAS

CAN

LON

BOU

LOT

LOT

LOT

avec

CHAMBLY.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. HUBERT, PAR...	14 Jan. 1869.....	10 Mai (May) 1869.....	10 Nov. 1870.....
S. BRUNO, " ...	" "	" "	" "
S. ANTOINE de LONGUEUIL, " ...	" "	" "	" "
S. JOSEPH de CHAMBLY, " ...	" "	" "	" "
S. FAMILLE de BOUCHERVILLE, " ...	" "	" "	" "
BASSIN de CHAMBLY, VILLAGE.	" "	" "	" "
CANTON " " ...	" "	" "	" "
LONGUEUIL, " ...	" "	" "	" "
BOUCHERVILLE, " ...	" "	" "	" "
LOTS Nos. 17, 107 & 111, } VILLAGE CANTON. }	23 Mars (March) 1877....	3 Août (August) 1877....	3 Fév. (Feb.) 1878.....
LOT No. 1, VILLAGE CANTON...	12 Dec. 1878.....	23 Dec. 1878.....	23 Jan. 1879.....
LOT No. 139, VILLAGE BASSIN...	24 Dec. 1878.....	31 " "	30 " "

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHENIX " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.

Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."

Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**

HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.

S. AN

CAP

LaVIS

S. FR

S. LU

S. TH

S. MA

S. NA

S. TIT

S. PR

S. STA

S. FL

N.-D. I

S. GE

FERM

BOUC

CARI

MAL

MÉK

RADN

SHAV

TURC

CHAMPLAIN.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ANNE DE LA PÉRADE, PAR...	24 Juillet (July) 1879....	25 Août (August) 1879...	25 Août (August) 1881...
CAP DE LA MAGDELEINE, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
La VISITATION de CHAMPLAIN, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. FRÈS-X. DE BATISCAN, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. LUC, PAR.....	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. THÉCLE, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. MAURICE, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. NARCISSE, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. TITE, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. PROSPER, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. STANISLAS, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. FLORE, "	" " " ...	" " " ...	" " " ...
N.-D. DU MONT CARMEL, PAR...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. GENEVIÈVE de BATISCAN, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
FERMONT, VILLAGE	" " " ...	" " " ...	" " " ...
BOUCHER, TOWNSHIP.....			
CARIGNAN, "			
MALHIOT, "			
MÉKINAS, "			
RADNOR, "			
SHAWENEGAN "			
TURCOTTE, "			

S. A

S. ET

S. FI

S. IR

S. SI

CAIL

DESC

POIN

Publi

CHARLEVOIX 1^{re} (1st) Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. AGNÈS, PAR...	6 Juillet (July) 1882.....	25 Juillet (July) 1882.....	25 Juillet (July) 1884....
S. ÉTIENNE de la MALBAIE, " ...	" "	" "	" "
S. FIDÈLE " ...	" "	" "	" "
S. IRÉNÉE, " ...	" "	" "	" "
S. SIMÉON, " ...	" "	" "	" "
CAILLIÈRES, TOWNSHIP.....	" "	" "	" "
DESOLLES, "	" "	" "	" "
POINTE-AU-PIC, "	" "	" "	" "

THE BURLAND LITHOGRAPHIC COMPANY

PRINTERS, GENERAL ENGRAVERS, PUBLISHERS,
PHOTO-LITHOGRAPHING & PHOTO-ELECTROTYPING

Nos. 5 & 7, BLEURY Street
MONTREAL

Publishers of: "CANADIAN ILLUSTRATED NEWS," \$4.00 per year. — "L'OPINION PUBLIQUE" (illustrated)
\$3.00 per year. — "CANADIAN MAGAZINE OF SCIENCE & PATENT OFFICE RECORD"
(monthly, illustrated) \$2.50 per year.

BAL

LES

S. FR

S. HI

S. LO

S. UR

S'o
e

CHARLEVOIX 2me [2nd] Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.		DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
BAIE S. PAUL,	PAR...	6 Juillet (July) 1882.....	25 Juillet (July) 1882.....	25 Juillet (July) 1884....
LES ÉBOULEMENTS,	" ...	" "	" "	" "
S. FR. S. XAVIER,	" ...	" "	" "	" "
S. HILARION,	" ...	" "	" "	" "
S. LOUIS de l'ÎLE aux COUDRES,"	" ...	" "	" "	" "
S. URBAIN,	" ...	" "	" "	" "

L. W. SICOTTE, Ecr.

GREFFIER DE LA COURONNE

S'occupe de toutes questions concernant le cadastre et a en vente les Plans et Livres de Renvoi de l'Île de Montréal, comprenant la Cité et la Paroisse de Montréal, les comtés de Hochelaga et Jacques-Cartier et toutes les subdivisions.

ADRESSE: **L. W. SICOTTE, Greffier de la Couronne**
MONTREAL.

S. M.

S. J.

S. P.

S. U.

S. M.

S. J.

S. A.

Ing

CHATEAUGUAY.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE L'ENTRÉE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. MARTINE, PAR.....	4 Jan. 1882.....	30 Jan. 1882.....	30 Jan. 1884.....
S. JOACHIM, "	" "	" "	" "
S. PHILOMÈNE, "	" "	" "	" "
S. URBAIN 1er, "	" "	" "	" "
S. MALACHIE, "	" "	" "	" "
S. JEAN CHRYSOSTOME, "	" "	" "	" "
S. ANTOINE ABBÉ "	" "	" "	" "

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpenteur fédéral.

Civil and sanitary engineer, and Dominion land surveyor.

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

SIMA

HARV

S. GE

LART

BERG

ESCO

IBER

PORT

LAVA

DELA

SIMO

LABE

OTIS,

HÉBE

TADO

GRAN

Sob

S. JE

TREM

CHIC

BAGO

BAGO

CHIC

JONG

CHICOUTIMI 1^{re} (1st) Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
SIMARD, TOWNSHIP.....			
HARVEY, "			
S. GERMAIN, "			
LARTIGUES, "			
BERGERONNES, "			
ESCOUMINS, "			
IBERVILLE, "			
PORTNEUF, "			
LAVAL, "			
DELATERRIERE, "			
SIMON, "			
LABROSSE, "			
OTIS, "			
HÉBERT, "			
TADOUSAC, "			
GRANDE BAIE, } Soblerois, }			
S. JEAN, "			
TREMBLAY, "			
CHICOUTIMI, VILLE (Town).....			
BAGOT, TOWNSHIP.....			
BAGOTVILLE,			
CHICOUTIMI, "			
MONQUIÈRE, "			

AS

BO

TAC

LAT

KEL

MES

LES

SIG

HET

CAR

ROE

PAR

DEM

CHA

DEL

M

Se c
ti

CHICOUTIMI 2me [2nd] Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
ASHAPMOUCHOUAN, TOWNSHIP.			
BOURGET, " ...			
TACHÉ, " ...			
LABARRE, " ...			
KÉNOGAMI, " ...			
MÉSY, " ...			
LES ILES D'ALMA, " ...			
SIGNAL, " ...			
HÉBERTVILLE, " ...			
CARON, " ...			
ROBERTVAL, " ...			
PARENT, " ...			
DEMEULES, " ...			
CHARLEVOIX, " ...			
DELISLE, " ...			

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administra-
tion des successions et de toutes affaires
se rapportant à la profession
notariale.

Take charge of the settlement and manage-
ment of estates and successions and of all
affairs relating to the notarial
profession.

AT

BU

CC

CL

EA

HE

LI

NE

DIT

CL

CO

CH

HA

MA

WI

WH

EM

R

Dépe

COMPTON.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
AUCKLAND, TOWNSHIP.....			
BURY, " 			
COOKSHIRE Est (East)," 			
" Ouest (West)," 			
CLIFTON, " 			
EATON, " 			
HEREFORD, " 			
LINGWICK, " 			
NEWPORT, " 			
DITTON, " 			
CLINTON, " 			
COMPTON, " 			
CHESHAM, " 			
HAMPDEN, " 			
MARSTON, " 			
WINSLOW, " 			
WHITTON, " 			
EMBERTON, " 			

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

S.

S.

S.

S. I.

S. I.

S. C.

S. J.

S. I.

S. F.

S. C.

L'A

S. S.

S. S.

S. E.

ave

DEUX-MONTAGNES.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. EUSTACHE, PAR.....	9 Mai (May) 1882.....	15 Juin (June) 1882.....	15 Juin (June) 1884.....
S. AUGUSTIN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. JÉRÔME (part.) ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. MONIQUE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. BENOIT, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. CANUT, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. JOSEPH du LAC, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. HERMAS, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. PLACIDE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. COLOMBAN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
L'ANNONCIATION, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. SCHOLASTIQUE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. SCHOLASTIQUE, VILLAGE.....	" ".....	" ".....	" ".....
S. EUSTACHE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHOENIX " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.

Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."

Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**
HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.

S. HI

S. CL

S. BE

S. AN

S. ISL

S. MA

S. MA

CRAV

FRAM

LANG

STAN

WATT

WAR

F
Montr

DORCHESTER.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. HÉNÉDINE, PAR.....	15 Juin (June) 1881.....	20 Juin (June) 1881.....	20 Juin (June) 1883.....
S. CLAIRE, "	" "	" "	" "
S. BERNARD, "	" "	" "	" "
S. ANSELME, "	" "	" "	" "
S. ISIDORE, "	" "	" "	" "
S. MALACHIE "	" "	" "	" "
S. MARGUERITE "	" "	" "	" "
CRAWBOURNE, TOWNSHIP.....			
FRAMPTON, "			
LANDEVIN, "			
STANTON, "			
WATFORD, "			
WARE, "			

L. W. SICOTTE, ESQ.

CLERK OF THE CROWN

ATTENDS ALL CADASTRAL MATTERS

FOR SALE:—Plans and books of reference of the Island of Montreal, including the City and the Parish of Montreal and the Counties of Hochelaga and Jacques Cartier and all the subdivisions.

ADDRESS :

**L. W. SICOTTE, ESQ., Clerk of the Crown.
MONTREAL.**

GRA

WIC

KINC

SIMP

WEN

DUR

Publi

DRUMMOND.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
GRANTHAM, TOWNSHIP.....			
WICKHAM, "			
KINGSEY, "			
SIMPSON, "			
WENDOVER, "			
DURHAM, "			

THE BURLAND LITHOGRAPHIC COMPANY

PRINTERS, GENERAL ENGRAVERS, PUBLISHERS,
PHOTO-LITHOGRAPHING & PHOTO-ELECTROTYPING

Nos. 5 & 7, BLEURY Street
MONTREAL

Publishers of: "CANADIAN ILLUSTRATED NEWS," 50 per year. — "L'OPINION PUBLIQUE" (illustrated) \$8.00 per year. — "CANADIAN MAGAZINE OF SCIENCE & PATENT OFFICE RECORD" (monthly, illustrated) \$2.50 per year.

ROM

CAP

TOU

CHR

DUO

TASO

DEN

CAP

CLOI

DOU

DOU

FOX,

GAST

Sud

GAST

Nord

MAL

NFW

PERO

SYDI

TORT

TOR

BAM

B. AN

B. MA

B. JO

M. D.

PABO

GASPE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
ROMIEUX, TOWNSHIP.....			
CAP CHAT, "			
TOURELLE, "			
CHRISTIE, "			
DUCHESNAY, "			
TASCHEREAU, "			
DENOÛÉ, "			
CAP ROSIER, "			
CLORIDORME, "			
DOUGLASS, "			
DOUGLASSTOWN, "			
FOX, "			
GASPÉ BAY, } Sud (South) }	"		
GASPE BAY, } Nord (North) }	"		
MALBAY, "			
NFWPORT, "			
PERCÉ, "			
SYDEHAM, "			
FORTIN, "			
YORK, "			
RAMEAU, "			
S. ANNE des MONTS, PAR.....			
S. MAXIME, "			
S. JOSEPH du CAP "			
N. D. de la GRANDE RIVIERE, {			
PABOS, "			

HOC

COT

COT

S. JE

COT

MON

LAU

POIN

LONG

BIVI

LOT

"

"

I

Ingé

S

HOCHELAGA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
HOCHELAGA, VILLAGE.....	8 Oct. 1872.....	25 Nov. 1872.....	25 Nov. 1874.....
COTE de la VISITATION, "	" "	" "	" "
COTE S. LOUIS, "	" "	" "	" "
S. JEAN-BAPTISTE, "	" "	" "	" "
COTE des NEIGES, "	" "	" "	" "
MONTREAL, PAR.....	18 Juin (June) 1873.....	15 Juillet (July) 1873.....	15 Juillet (July) 1875....
SAULT-au-RECOLLET, "	30 Mars (March) 1874....	30 Avril (April) 1874....	30 Avril (April) 1876....
POINTE-aux-TREMBLES "	" "	" "	" "
LONGUE-POINTE, "	" "	" "	" "
RIVIERE-des-PRAIRIES, "	" "	" "	" "
LOT No. 374, PAR. MONTREAL...	16 Nov. 1876.....	4 Déc. 1876.....	4 Juin (June) 1877.....
" 1197, " "	8 Nov. 1877.....	20 Nov. 1877.....	20 Mai (May) 1878.....

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

**Ingénieur civil et sanitaire, et arpen-
teur fédéral.**

**Civil and sanitary engineer, and Do-
minion land surveyor.**

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

HINCH

GODM

DUND

FRAN

ELGIN

HAVE

HEMM

livres
aux
tout

HUNTINGDON.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
HINCHINBROOKE, TOWNSHIP.....			
GODMANCHESTER, "			
DUNDEE, "			
FRANKLIN, "			
ELGIN, "			
HAVELOCK, "			
HEMMINGFORD, "			

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSÈBE SENÉCAL & FILS,

8, 9 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.

IBB

S. G.

S. GI

S. AL

S. AT

S. SE

S. BE

M

Se c

t

IBERVILLE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
IBERVILLE, VILLE (Town).....	19 Juillet (July) 1881.....	25 Août (August) 1881...	25 Août (August) 1888...
S. GEORGES HENRIVILLE, PAR.....	" "	" " ...	" " ...
S. GRÉGOIRE, "	" "	" " ...	" " ...
S. ALEXANDRE, "	" "	" " ...	" " ...
S. ATHANASE, "	" "	" " ...	" " ...
S. SEBASTIEN, "	" "	" " ...	" " ...
S. BRIGITTE, "	" "	" " ...	" " ...

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 31, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

se chargent du règlement et de l'administration des successions et de toutes affaires se rapportant à la profession notariale.

Take charge of the settlement and management of estates and successions and of all affairs relating to the notarial profession.

LACH

POINT

S. GEN

S. ANN

ILE B

LACH

S. LAU

S. GEN

POINT

Mont

JACQUES-CARTIER.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
LACHINE, VILLE (Town).....	18 Oct. 1877.....	2 Nov. 1877.....	2 Nov. 1879.....
POINTE-CLAIRE, PAR.....	" "	" "	" "
S. GENEVIÈVE, "	" "	" "	" "
S. ANNE, "	" "	" "	" "
ILE BIZARD (S. Raphaël), "	" "	" "	" "
LACHINE, "	" "	" "	" "
S. LAURENT, "	" "	" "	" "
S. GENEVIÈVE, VILLAGE.....	" "	" "	" "
POINTE-CLAIRE, "	" "	" "	" "

L. W. SICOTTE, ESQ.

CLERK OF THE CROWN

ATTENDS ALL CADASTRAL MATTERS

FOR SALE:—Plans and books of reference of the Island of Montreal, including the City and the Parish of Montreal and the Counties of Hochelaga and Jacques Cartier and all the subdivisions.

ADDRESS :

**L. W. SICOTTE, ESQ., Clerk of the Crown.
MONTREAL.**

JOLI

S. TH

S. CH

S. AM

S. BÉ

S. PA

S. ME

S. FÉ

S. ÉL

BRAT

CAR

CATI

JOLI

KILI

avec

JOLIETTE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
JOLIETTE, VILLE (Town).....	24 Fév. (Feb.) 1876.....	15 Mars (March) 1876...	15 Mars (March) 1878...
S. THOMAS, PAR.....	18 Déc. 1876.....	25 Jan. 1877.....	25 Jan. 1879.....
S. CHARLES BORROMÉE, "	" "	" "	" "
S. AMBROISE de KILDARE, "	30 Juin (June) 1880.....	15 Juillet (July) 1880...	15 Juillet (July) 1882....
S. BÉATRICE, "			
S. PAUL, "	7 Déc. 1880.....	27 Déc. 1880.....	27 Déc. 1882.....
S. MÉLANIE, "	" "	" "	" "
S. FÉLIX de VALOIS, "	" "	" "	" "
S. ÉLIZABETH, "	" "	" "	" "
BRANDON, TOWNSHIP.....			
CARTIER, "			
CATHCART, "			
JOLIETTE, "			
KILDARE (part.), "			

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHOENIX " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.
 Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."
 Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**
HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.

N. D.

S. LO

S. PAS

S. AL

S. AN

S. AN

RIVIE

S. PAC

N. D.

S. PH

S. DE

S. ON

S. HÉ

S. LO

BUNO

IXWO

POHI

PAIN

PARI

WOO

KAMOURASKA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
N. D. du PORTAGE (part.), PAR....	27 Mars (March) 1882...	24 Avril (April) 1882.....	24 Avril (April) 1884.....
S. LOUIS de KAMOURASKA, "	"	"	"
S. PASCHAL, "	"	"	"
S. ALEXANDRE, "	"	"	"
S. ANNE de la FOCATIERE, "	"	"	"
S. ANDRÉ, "	"	"	"
RIVIÈRE-OUELLE, "	"	"	"
S. PACOME, "	"	"	"
N. D. du MONT CARMEL, "	"	"	"
S. PHILIPPE de NÉRI, "	"	"	"
S. DENIS, "	"	"	"
S. ONÉSIME, "	"	"	"
S. HÉLÈNE, "	"	"	"
S. LOUIS, VILLAGE.....	"	"	"
BUNGARL, TOWNSHIP.....			
IXWORTH, "			
POHENEGAMOOK, "			
PAINCHAUD, "			
PARKE, "			
WOODBIDGE, "			

S. ISID

LAPRA

S. PHI

S. JAC

S. CON

LAPRA

SAUL

No
chandises
et disting
arriver à
rue Sain
De
et honnét
Po
jourd'hui
vient de
toujours
en bénéf
Al
aucune c

LAPRAIRIE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ISIDORE, PAR.....	28 Juin (June) 1867.....	2 Nov. 1867.....	2 Mai (May) 1869.....
LAPRAIRIE, "	"	" "	" "
S. PHILIPPE, "	"	" "	" "
S. JACQUES LE MINEUR, "	"	" "	" "
S. CONSTANT, "	"	" "	" "
LAPRAIRIE, VILLAGE.....	"	" "	" "
SAULT S. LOUIS.....	"	" "	" "

Montréal, 16^e Août 1868.

Nous sommes heureux de publier dans les villes et les campagnes, qu'une maison de commerce de nouveautés est en état de vendre ses marchandises continuellement à de grands sacrifices, car grâce à son beau et excellent système d'un seul prix, elle s'est acquise une clientèle nombreuse et distinguée. Les propriétaires de cet établissement ont compris dès l'inauguration de leur commerce, que le grand débit fait le profit, et que pour arriver à ce but, il leur fallait prendre des mesures en conséquence. Alors ils ont adopté et pratiqué ce système, qui fait aujourd'hui la gloire de la rue Sainte-Catherine.

Depuis plusieurs années, cette partie de la ville annonçait un heureux présage pour le commerce, mais il lui manquait ce nouveau principe si honnête que toute maison d'affaires devrait adopter.

Pour ne pas échouer ce nouveau projet, il a fallu marquer leurs marchandises à un chiffre minime pour leur valeur. C'est pour cela qu'aujourd'hui les sacrifices qu'ils se sont imposés leur sont payés par le grand débit qu'ils font tous les jours. De plus, cette maison déjà si en renommée vient de contracter certains arrangements pour l'importation de ses marchandises; elle n'aura aucune dépense de voyage à payer, et elle sera toujours assortie des plus hautes nouveautés et des mieux choisies, et cette économie sera en faveur de ses nombreuses pratiques. Tout acheteur en bénéficiera à partir de cette date.

Ainsi, lecteur, si vous voulez vous convaincre du système dont nous sommes favorisés aujourd'hui en vendant toutes nos marchandises sans aucune distinction A GRAND MARCHÉ allez chez **BEAUCHAMP & BETOURNAY**, 677, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Ensigne de la boutique barrée rouge et bleu.

S. VI

S. M

S. FI

S. RO

S. DO

S. RO

Inge

LAVAL.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. VINCENT DE PAUL, PAR.....	21 Mars (March) 1877...	3 Avril (April) 1877.....	3 Avril (April) 1879.....
S. MARTIN, "	" " ...	" "	" "
S. FRANÇOIS DE SALES, "	" " ...	" "	" "
S. ROSE, "	" " ...	" "	" "
S. DOROTHÉE, "	" " ...	" "	" "
S. ROSE, VILLAGE.....	" " ...	" "	" "

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

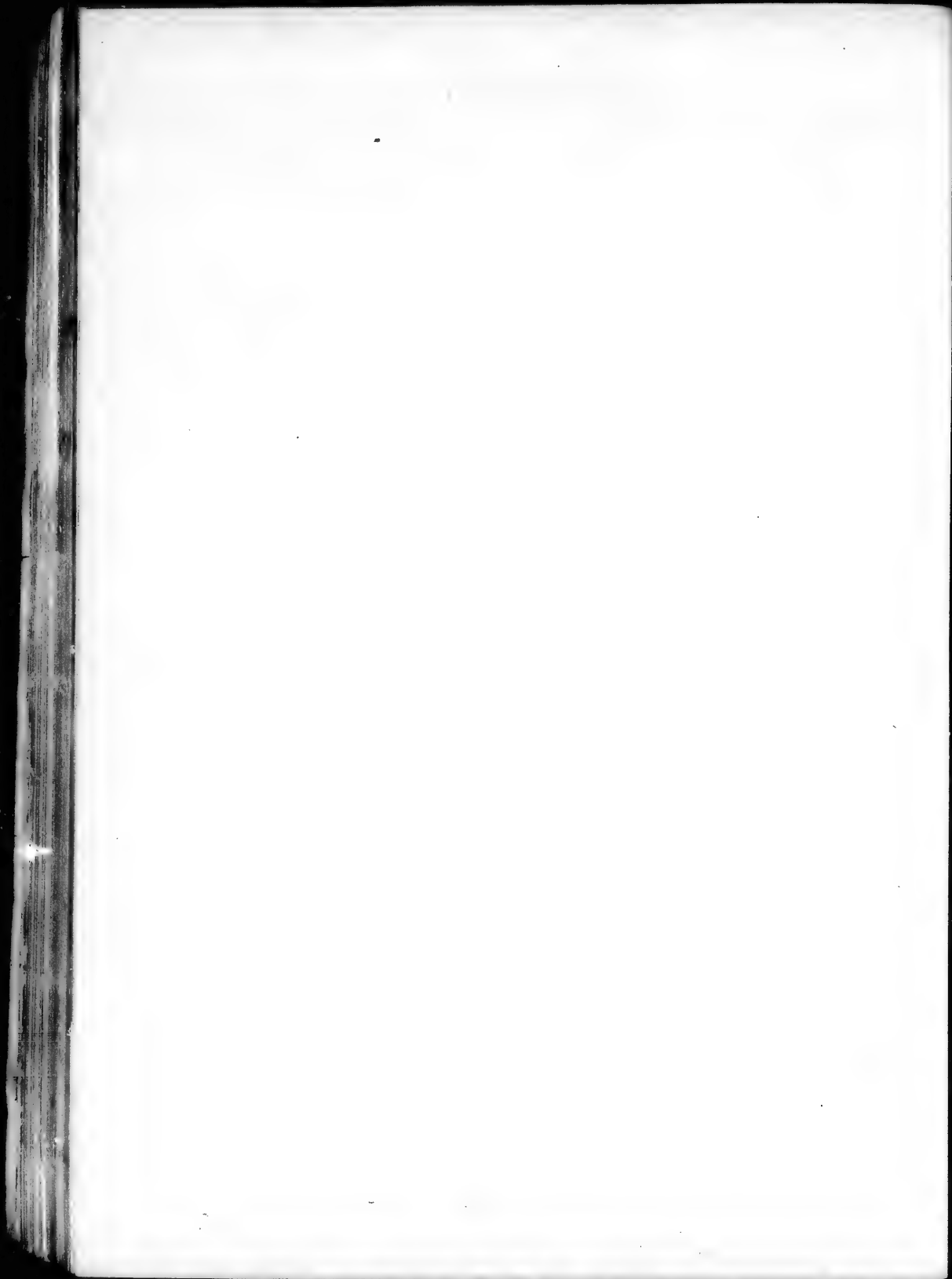
MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpenteur fédéral.

Spécialité: Subdivisions cadastrales.

Civil and sanitary engineer, and Dominion land surveyor.

Cadastral subdivisions, a speciality.



L'ASSOMPTION.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ROCH L'ACHIGAN, PAR...	16 Mai 1882.....	26 Juin(June)1882.....	26 Juin(June)1884.....
S. LIN " "	" "	" "	" "
L'ÉPIPHANIE, " "	" "	" "	" "
LACHENAIE, " "	" "	" "	" "
L'ASSOMPTION, " "	" "	" "	" "
S. PAUL L'ERMITÉ, " "	" "	" "	" "
S. HENRI DE MASCOUCHE, " "	" "	" "	" "
REPENTIGNY, " "	" "	" "	" "
S. SULPICE, " "	" "	" "	" "
L'ASSOMPTION, VILLAGE.....	" "	" "	" "

CHEVALIER & LAMONTAGNE

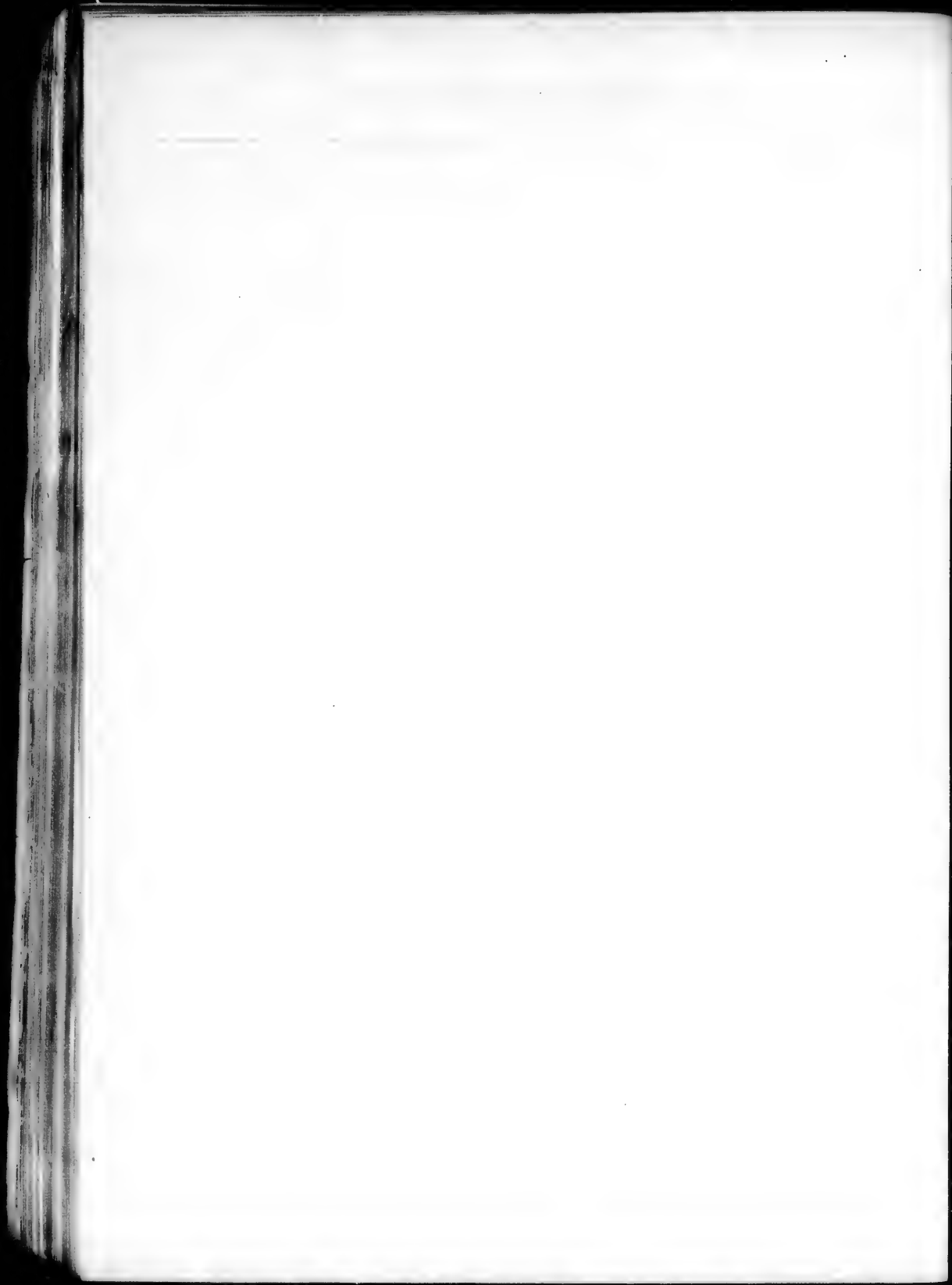
MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE
TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)
MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.



LEVIS.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
LÉVIS, VILLE (Town).....	24 Juillet (July) 1879...	25 Août (August) 1879...	25 Août (August) 1881...
BIENVILLE, VILLAGE.....	" " ...	" " ...	" " ...
LAUZON, "	" " ...	" " ...	" " ...
N. D. DE LA VICTOIRE, PAR.....	" " ...	" " ...	" " ...
S. DAVID de l'Aube Rivière, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. TÉLESPHORE, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. NICOLAS, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. ROMUALD, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. JOSEPH, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. ETIENNE, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. LAMBERT, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. HENRI, "	" " ...	" " ...	" " ...
S. JEAN CHRYSOSTOME, "	" " ...	" " ...	" " ...

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSÈBE SENÉCAL & FILS,

6, 8 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.

S. LO

S. EU

S. AU

S. J
PORT

L'ISL

S. Ro
Auh

S. CY

FOUL

ASHI

LESS

ARAC

BEAU

CASG

DION

GARI

LAFC

LEVI

No

Se ch
tio

L'ISLET.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. LOUISE, PAR.....	22 Mars (March) 1881.....	20 Avril (April) 1881.....	20 Avril (April) 1883.....
S. EUGÈNE, "	" "	" "	" "
S. AUBERT, "	" "	" "	" "
S. JEAN } PORT JOLI, }	" "	" "	" "
L'ISLET, "	" "	" "	" "
S. ROCH des } Aulntes, }	" "	" "	" "
S. CYRILLE, "	" "	" "	" "
FOURNIER, TOWNSHIP.....			
ASHFORD, "			
LESSARD, "			
ARAGO, "			
BEAUBIEN, "			
CASGRAIN, "			
DIONNE, "			
GARNEAU, "			
LAFONTAINE, "			
LEVERRIER, "			

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administra-
tion des successions et de toutes affaires
se rapportant à la profession
notariale.

Take charge of the settlement and manage-
ment of estates and successions and of all
affairs relating to the notarial
profession.

S. ÉDOU

S. CROI

S. APPO

S. FLAV

S. ANTO

S. PATR

S. JEAN

S. EMM

S. AGAT

S. LOUIS

S. AGAP

S. GILLE

S. NARCI

S. SYLVE

LECLER

A

FOR
Montreal a

LOTBINIERE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. EDOUARD, PAR.....	24 Juillet (July) 1879.....	25 Août (August) 1879...	25 Août (August) 1881...
S. CROIX, "	" "	" " ...	" " ...
S. APPOLINAIRE, "	" "	" " ..	" " ...
S. FLAVIEN, "	" "	" " ...	" " ...
S. ANTOINE, "	" "	" " ...	" " ...
S. PATRIOT, "	" "	" " ..	" " ...
S. JEAN DESCHAILLONS, "	" "	" " ...	" " ...
S. EMMÉLIE, "	" "	" " ..	" " ...
S. AGATHIE, "	" "	" " ...	" " ...
S. LOUIS de LOTBINIÈRE, "	" "	" " ..	" " ...
S. AGAPIT, "	" "	" " ...	" " ...
S. GILLES, "	" "	" " ...	" " ...
S. NARCISSE, "	" "	" " ...	" " ...
S. SYLVESTRE, "	" "	" " ...	" " ...
LECLERCVILLE, VILLAGE.....	" "	" " ...	" " ...

L. W. SICOTTE, ESQ.

CLERK OF THE CROWN

ATTENDS ALL CADASTRAL MATTERS

FOR SALE:—Plans and books of reference of the Island of Montreal, including the City and the Parish of Montreal and the Counties of Hochelaga and Jacques Cartier and all the subdivisions.

ADDRESS :

L. W. SICOTTE, ESQ., Clerk of the Crown.

MONTREAL.

S. ANT
RIV.

S. JOS
KI

S. JUS

S. DID

S. PAU

S. URS

S. LÉO

DECA

HUNT

PETER

A
avec p

MASKINONGE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ANTOINE DE LA RIV. DU LOUP, }	27 Mars (March) 1882...	24 Avril (April) 1882....	24 Avril (April) 1884....
S. JOSEPH de MAS-KINONGÉ, }	" " ...	" "	" "
S. JUSTIN, "	" " ...	" "	" "
S. DIDACE, "	" " ...	" "	" "
S. PAULIN, "	" " ...	" "	" "
S. URSULE, "	" " ...	" "	" "
S. LÉON, "	" " ...	" "	" "
DECALONNES, TOWNSHIP.....			
HUNTERSTOWN, "			
PETERBOROUGH, "			

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants ; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHENIX " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.
 Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.
 Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."
 Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**
HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.

S. AG

S. SYL

SOM
Nord

SOM
Sud (

SOM
Augm

LEED

NELS

PLES

HALI

INVE

IREL

COLL

THE

Publ

MEGANTIC.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. AGATHE (part.), PAR.....	25 Mai (May) 1888.....	1er Juin (1st June) 1888...	1er Juin (1st June) 1885...
S. SYLVESTRE, "	" "	" "	" "
SOMERSET } Nord (North), } TOWNSHIP.....	" "	" "	" "
SOMERSET } Sud (South), }	" "	" "	" "
SOMERSET } Augmentation }	" "	" "	" "
LEEDS, "	" "	" "	" "
NELSON, "	" "	" "	" "
PLESSISVILLE, VILLAGE.....	" "	" "	" "
HALIFAX, TOWNSHIP.....	" "	" "	" "
INVERNESS, "	" "	" "	" "
IRELAND, "	" "	" "	" "
COLERAINE, "	" "	" "	" "
THETFORD, "	" "	" "	" "

THE BURLAND LITHOGRAPHIC COMPANY

PRINTERS, GENERAL ENGRAVERS, PUBLISHERS,
PHOTO-LITHOGRAPHING & PHOTO-ELECTROTYPING

Nos. 5 & 7, BLEURY Street
MONTREAL

Publishers of: "CANADIAN ILLUSTRATED NEWS," \$4.00 per year. — "L'OPINION PUBLIQUE" (illustrated)
\$3.00 per year. — "CANADIAN MAGAZINE OF SCIENCE & PATENT OFFICE RECORD"
(monthly, illustrated) \$2.50 per year.

S. GE
RE

S. TH

S. AR

FREL

PHIL

DUNH

BEDFO

FARN

S. ROM

FARN

DUNH

No
chandises
et disting
arriver à
rue Saint
De
si honnête
Po
jour d'hui
vient de c
toujours
en bénéfice
Alr
aucune d

MISSISQUOI.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. GEORGE de CLA- RENCEVILLE, } PAR.....			
S. THOMAS, "			
S. ARMAND Est (East), "			
" Ouest (West) "			
FRELIGHSBURG, VILLAGE.....			
PHILIPPSBURG, "			
DUNHAM, "			
BEDFORD, "			
FARNHAM, VILLE (Town).....			
S. ROMUELD de FARNHAM, PAR..			
FARNHAM (part.), TOWNSHIP.....			
DUNHAM, "			

Montreal, 1er Dec 1888.

Nous sommes heureux de publier dans les villes et les campagnes, qu'une maison de commerce de nouveautés est en état de vendre ses marchandises continuellement à de grands sacrifices, car grâce à son beau et excellent système d'un seul prix, elle s'est acquise une clientèle nombreuse et distinguée. Les propriétaires de cet établissement ont compris dès l'inauguration de leur commerce, que le grand débit fait le profit, et que pour arriver à ce but, il leur fallait prendre des mesures en conséquence. Alors ils ont adopté et pratiqué ce système, qui fait aujourd'hui la gloire de la rue Sainte-Catherine.

Depuis plusieurs années, cette partie de la ville annonçait un heureux présage pour le commerce, mais il lui manquait ce nouveau principe si honnête que toute maison d'affaires devrait adopter.

Pour ne pas échouer ce nouveau projet, il a fallu marquer leurs marchandises à un chiffre minime pour leur valeur. C'est pour cela qu'aujourd'hui les sacrifices qu'ils se sont imposés leur sont payés par le grand débit qu'ils font tous les jours. De plus, cette maison déjà si en renommée vient de contracter certains arrangements pour l'importation de ses marchandises; elle n'aura aucune dépense de voyage à payer, et elle sera toujours assortie des plus hautes nouveautés et des mieux choisies, et cette économie sera en faveur de ses nombreuses pratiques. Tout acheteur en bénéficie à partir de cette date.

Ainsi, lecteur, si vous voulez vous convaincre du système dont nous sommes favorisés aujourd'hui en vendant toutes nos marchandises sans aucune distinction A GRAND MARCHÉ allez chez **BEAUCHAMP & BETOURNAY, 677, rue Sainte-Catherine, Montréal.**

Energies de la Boule barrée rouge et bleu.

S. B.

S. A.

S. J.

S. A.
de

ARC

DON

KIL

WE

CHIE

CHIL

LUS

RAV

Inge

MONTCALM.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ESPRIT, PAR.....			
S. ALEXIS, "			
S. JACQUES, "			
S. ALPHONSE } de LIGOUËL, }			
ARCHAMBAULT, Township.....			
DONEASTER, "			
KILKENNY, "			
WEXFORD, "			
CHERTSEY, "			
CHILTON, "			
LUSSIER, "			
RAWDON (part.) "			

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpenteur fédéral.

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Civil and sanitary engineer, and Dominion land surveyor.

Cadastral subdivisions, a speciality.

C
S
S
S
I
M
S
S
C
A
B
R
P
T
P

Dé

MONTMAGNY.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. FRANÇOIS, PAR.....	7 Août (August) 1877...	27 Août (August) 1877...	27 Août (August) 1879...
S. PIERRE, "	" "	" "	" " ...
S. THOMAS, "	" "	" "	" " ...
BERTHIER, "	" "	" "	" " ...
MONTMAGNY, VILLAGE.....	" "	" "	" " ...
S. PAUL de MONTMINY, PAR.....	" "	" "	" " ...
S. ANTOINE de l'ILE } aux GRUES, }	" "	" "	" " ...
CAP S. IGNACE, "	" "	" "	" "
ASHBURTON, Township.....	" "	" "	" " ...
BOURDAGES, "	" "	" "	" " ..
ROLETTE, "			
PANET, "			
TALON, "			
PATTON, "			

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

L'AN

CHAT

S. AN

S. JOA

S. TIT

S. FÉL

S. ADO

S. BRI

S. FRA
(Ile d'O)

S. FAM

S. JEA

S. LAU

S. PIE

S. PÉT

livres

aux

tout

MONTMORENCY.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
L'ANGE GARDIEN, PAR.....	8 Août (August) 1879...	1er (1st) Sept. 1879.....	1er (1st) Sept. 1881.....
CHATEAU-RICHER, "	"	"	"
S. ANNE, "	"	"	"
S. JOACHIM, "	"	"	"
S. TITE des CAPS, "	"	"	"
S. FÉREOL, "	"	"	"
S. ADOLPHE, "	"	"	"
S. BRIGITTE de LAVAL, "	"	"	"
S. FRANÇOIS } (Ile d'Orléans), }	"	"	"
S. FAMILLE, "	"	"	"
S. JEAN, "	"	"	"
S. LAURENT, "	"	"	"
S. PIERRE, "	"	"	"
S. PÉTRONILLE, "	"	"	"

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

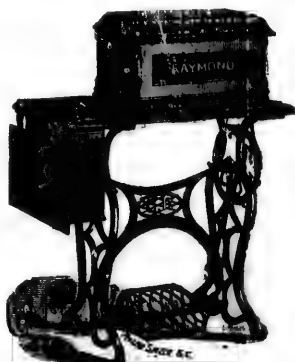
EUSÈBE SENÉCAL & FILS,
6, 8 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.



Thos. F. G. FOISY

Seul propriétaire de la machine à coudre "Raymond."

M. FOISY vient de contracter avec Charles Raymond pour 5,000 de ses machines à coudre avec lesquelles il défie toute concurrence tant qu'à la qualité et aux améliorations. De plus, il est le seul propriétaire de la dite machine pour la province de Québec. Toute personne achetant une machine et n'ayant pas ce qui suit écrit sur le bras de la dite machine : "THOS. F. G. FOISY, SEUL PROPRIÉTAIRE POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC, MONTRÉAL," ne sera pas de



première classe et il n'y aura aucune garantie de la part de la manufacture. Pour cette raison, défiez-vous des imitations. Faisant une spécialité du gros, agents demandés dans toute la province. Aiguilles, huiles, et tout ce qui concerne les machines à coudre, vendus en gros et en détail.

PIANOS ET ORGUES

DE PREMIERE CLASSE

VENDUS AVEC BEAUCOUP DE DÉLAI.

Toute application pour circulaire sera reçue avec plaisir.

Thos. F. G. FOISY,

Seul propriétaire du "Raymond."

563, rue SAINT-LAURENT, Montréal.

MONTREAL.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ANNE, Quartier (Ward).....	3 Nov. 1869.....	3 Jan. 1870.....	3 Juillet (July) 1871.....
S. ANTOINE, ".....	21 Juin (June) 1870.....	1er (1st) Sept. 1870.....	1er Mars (1st March) '72..
OUEST (WEST), ".....	" ".....	" ".....	" " ..
CENTRE, ".....	" ".....	" ".....	" " ..
S. LAURENT, ".....	" ".....	" ".....	" " ..
EST (EAST), ".....	15 Nov. ".....	31 Jan. 1871.....	31 Juillet (July) 1872...
S. LOUIS, ".....	1er Août (1st Aug.) 1871..	2 Oct. ".....	2 Avril (April) 1873.....
S. JACQUES, ".....	28 Fév. (Feb.) 1872.....	1er Mai (1st May) 1872...	1er Mai (1st May) 1874...
S. MARIE, ".....	28 " ".....		
LOT No. 228, part No. 229 & 1193, } S. JAMES WARD, }	16 Nov. 1876	4 Déc. 1876.....	4 Juin (June) 1877.....
LOT No. 1191, S. JAMES WARD....	8 Juillet (July) 1877.....	1er Août (1st Aug.) 1877..	1er Fév. (1st Feb.) 1878..
LOT No. 871, " ".....	17 Déc. 1879.....	2 Jan. 1880.....	2 Juillet (July) 1880.....
LOT No. 18, S. LAWRENCE Ward..	27 Mars (March) 1882...	1er Mai (1st May) 1882...	1er Mai (1st May) 1884..

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administra-
tion des successions et de toutes affaires
se rapportant à la profession
notariale.

Take charge of the settlement and manage-
ment of estates and successions and of all
affairs relating to the notarial
profession.

S. CYPR

S. RÉMI

S. MICH

S. ÉDOU

S. PETR

NAPIER

S. RÉMI

A

FOR
Montreal

NAPIERREVILLE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. CYPRIEN, PAR...	80 Juin (June) 1880.....	15 Juillet (July) 1880...	15 Juillet (July) 1882...
S. RÉMI, " ...	" "	" " ...	" " ...
S. MICHEL ARCHANGE, " ...	" "	" " ...	" " ...
S. ÉDOUARD, " ...	" "	" " ...	" " ...
S. PETRICE de SHERRINGTON, " ...	" "	" " ...	" " ...
NAPIERREVILLE, VILLAGE.....	" "	" " ...	" " ...
S. RÉMI, "	" "	" " ...	" " ...

L. W. SICOTTE, ESQ.

CLERK OF THE CROWN

ATTENDS ALL CADASTRAL MATTERS

FOR SALE:—Plans and books of reference of the Island of Montreal, including the City and the Parish of Montreal and the Counties of Hochelaga and Jacques Cartier and all the subdivisions.

ADDRESS :

**L. W. SICOTTE, ESQ., Clerk of the Crown.
MONTREAL.**

S. JEA

S. PER

S. CÉL

S. MON

S. EUL

S. LÉO

S. WEL

S. BRIC

S. ÉDO

S. GER

S. MAI

S. LOU

N.-D. d
de B

S. GRE

S. ANO

S. PIE

LAROC

S. SAM

-

A

avec p

NICOLET.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JEAN-BAPTISTE, PAR.....	18 Juin (June) 1873.....	15 Juillet (July) 1873...	15 Juillet (July) 1875...
S. PERPÉTUE, "	" "	" " ...	" " ...
S. CÉLESTIN, "	" "	" " ...	" " ...
S. MONIQUE, "	" "	" " ...	" " ...
S. EULALIE, "	" "	" " ...	" " ...
S. LÉONARD, "	" "	" " ...	" " ...
S. WENCESLAS, "	" "	" " ...	" " ...
S. BRIGITTE, "	" "	" " ...	" " ...
S. ÉDOUARD de GENTILLY, "	" "	" " ...	" " ...
S. GERTRUDE, "	" "	" " ...	" " ...
S. MARIE de BLANDFORD, "	" "	" " ...	" " ...
S. LOUIS " "	" "	" " ...	" " ..
N.-D. de la VICTOIRE } de BECANCOUR, }	" "	" " ...	" " ...
S. GRÉGOIRE, "	" "	" " ...	" " ...
S. ANGÈLE de LAVAL, "	" "	" " ...	" " ...
S. PIERRE les BECQUETS, "	" "	" " ...	" " ...
LAROCHELLE, VILLAGE.....	" "	" " ...	" " ...
S. SAMUEL de HORTON.....			

ASSURANCES.

Assurances de toutes sortes effectuées aux plus bas prix courants; réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le feu la " PHOENIX " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance contre le feu " L'IMPÉRIALE " de Londres, Angleterre.

Cie d'Assurance " CANADA " sur la vie.

Cie d'Assurance " LA ROYALE CANADIENNE."

Cie d'Assurance " LA CITOYENNE."

S'adresser à **SAMUEL J. HART, Agent,**
HOTEL-DE-VILLE, Trois-Rivières.



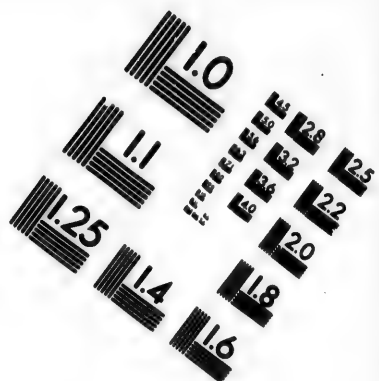
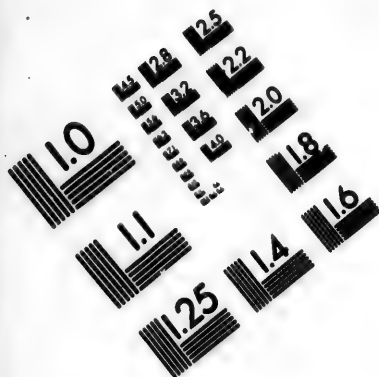
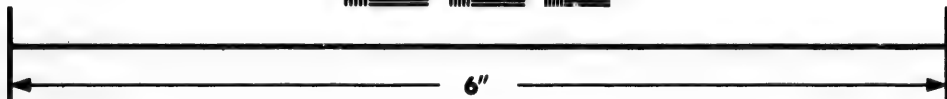
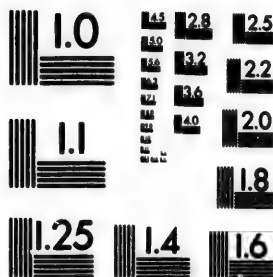


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

N.-D. de B
S. ANDRE
S. ANGÈS
HULL, V
AYLMER
BUCKHI
POINTE
EARDLE
HULL,
BUCKHI
TEMPLE
WAKEF
MASHA
L'ANGE
de BU
AUMON
AYLWI
BOWMA
BIG-ELC
BOUCH
BLAKE
BASCA
DENHO
EGAN,
HINCK
CAMER
KENS
LOWE,
LYTTO
NORTH
PORT
"SICOT
WEIG
BOUT
WABA
ADDI
DERR
DUDL
HART
KIAM
LATE
LOCH
McGH
MUL
RIPON
SUFF
VILL
WEIL
PON
AMH
CLY
JOL

OTTAWA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
N.-D. de BONSECOURS, PAR.....	28 Sept. 1882.....	31 Oct. 1882.....	31 Oct. 1884.....
S. ANDRÉ AVELIN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. ANGÉLIQUE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
HULL, VILLE (Town).....	" ".....	" ".....	" ".....
AYLMER, VILLAGE.....	" ".....	" ".....	" ".....
BUCKINGHAM, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
POINTE GATINEAU, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
EARDLEY, Township.....	" ".....	" ".....	" ".....
HULL, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BUCKINGHAM, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
TEMPLETON, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
WAKEFIELD, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
MASHAM, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
L'ANGE GARDIEN } de BUCKINGHAM, }	" ".....	" ".....	" ".....
AUMOND, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
AYLWIN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BOWMAN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BIGELOW, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BOUCHETTE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BLAKE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BASCATONGE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
DENHOLM, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
EGAN, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
HINCKS, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
CAMERON, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
KENSINGTON, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
LOWE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
LYTTO, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
NORTHFIELD, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
PORTLAND Ouest (West), ".....	" ".....	" ".....	" ".....
" Est (East), ".....	" ".....	" ".....	" ".....
SICOTTE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
WRIGHT, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BOUTHILLIER, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
WABASSEE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
ADDINGTON, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
DERRY, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
DUDLEY, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
HARTWELL, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
KIAMIKA, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
LATHBURY, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
LOCHABER, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
" GORE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
McGILL, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
MULGRAVE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
RIPON, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
SUFFOLK, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
VILLENEUVE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
WELLS, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
PONSONBY, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
AMHERST, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
CLYDE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
JOLY, ".....	" ".....	" ".....	" ".....

ONSLow,

OLDFIELD

CAWOOD,

ALLEYN

CLAREND

BRIETOLL

THORNE,

LESLIE,

LITCHFIELD

MANSFIELD

PONTEFRA

WALTHAM

CHICHESTER

SHEEN,

CALUMN

ALLUM

ABERFORTH

ABERDEEN

CLAPHAM

DORION

HUDDER

BRYSON

CHURCH

PONTIAC.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
ONslow, TOWNSHIP.....			
OLDfield, "			
CAWOOD, "			
ALLEYN "			
CLARENDON, "			
BRIETOLL, "			
THORNE, "			
LESLIE, "			
LITCHFIELD, "			
MANSFIELD, "			
PONTEFRACt, "			
WALTHAM, "			
CHICHESTER, "			
SHEEN, "			
CALUMET, "			
ALLUMETTE, "			
ABERFORD, "			
ABERDEEN, "			
CLAPHAM, "			
DORION, "			
HUDDERSFIELD, "			
BRYSON, "			
CHURCH, "			

CONTENTS

S. JEANN

S. UBALD

S. ALBAN

S. CASIM

LES GRO

NOTRE-D

NOTRE-D

LES ÉOU

POINTE

DESCH

S. AUG

S. RAY

S. BAZ

CAP S.

S. CAT

Inge

PORTNEUF.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JEANNE de NEUVILLE, PAR...	14 Fév. (Feb.) 1879.....	1er Mars (1st March) '79..	1er Mars (1st March) '81..
S. UBALDE, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. ALBAN d'ALTON, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. CASIMIR, " ...	" "	" " ..	" " ..
LES GRONDINES, " ...	" "	" " ..	" " ..
NOTRE-DAME des ANGÉS, " ...	" "	" " ..	" " ..
NOTRE-DAME de PORTNEUF, " ...	" "	" " ..	" " ..
LES ÉCUREUILS, " ...	" "	" " ..	" " ..
POINTE-aux-TREMBLES, " ...	" "	" " ..	" " ..
DESCHAMBAULT, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. AUGUSTIN, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. RAYMOND, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. BAZILE, " ...	" "	" " ..	" " ..
CAP SANTÉ, " ...	" "	" " ..	" " ..
S. CATHERINE, " ...	" "	" " ..	" " ..

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

**Ingénieur civil et sanitaire, et arpen-
teur fédéral.**

**Civil and sanitary engineer, and Do-
minion land surveyor.**

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

REPORT

S. ROO

JACQUE

S. PIE

CHAM

S. LOU

PALA

S. JE

MON

N

Dépe

QUEBEC (City)

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. ROCH, Quartier (Ward).....	23 Août (August) 1870...	1er (1st) Oct. 1870.....	1er Avril (1st April) '72..
JACQUES-CARTIER, "	15 Nov. 1870.....	31 Jan. 1871.....	31 Juillet (July) " ..
S. PIERRE, "	19 Déc. "	1er Fév. (1st Feb.) 1871...	1er Août (1st Aug.) " ..
CHAMPLAIN, "	1er Août (1st Aug.) 1871..	2 Oct. " ...	2 Avril (April) 1873.....
S. LOUIS, "	20 Avril (April) 1872....	1er Juin (1st June) 1872..	1er Juin (1st June) 1874..
PALAIS, "	" "	" " ..	" " ..
S. JEAN, "	" "	" " ..	" " ..
MONTCAULM, "	8 Juillet (July) "	1er Août (1st Aug.) " ..	1er Août (Aug.) " ..

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MANCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

CHIEF

S. SAUVEUR

S. ROCH, N

N.-D. des AN

N.-D. de QU

S. GABRIEL

CHARLES

N.-D. de l'A

S. AMBROISE

N.-D. de la M
de BE

S. FÉLIX d

S. COLOM

S. DUNST

S. EDMON

S. FOYE,

M
livres n
aux n
tout su

QUEBEC.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. SAUVEUR, PAR.....	5 Déc. 1873.....	31 Déc. 1873.....	31 Déc. 1875.....
S. ROCH, Nord, "	28 Mars (March) 1874...	30 Avril (April) 1874...	30 Avril (April) 1876...
N.-D. des ANGES, "	" "	" "	" "
N.-D. de QUEBEC, "	" "	" "	" "
S. GABRIEL de VALCARTIER, "	" "	" "	" "
CHARLESBOURG, "	" "	" "	" "
N.-D. de l'Ancienne Lorette, "	" "	" "	" "
S. AMBROISE (Jeune Lorette), "	" "	" "	" "
N.-D. de la MISÉRICORDE } de BEAUPORT, "	" "	" "	" "
S. FÉLIX du CAP ROUGE, "	" "	" "	" "
S. COLOMB de SILLERY, "	" "	" "	" "
S. DUNSTAN du LAC } BEAUPORT, "	" "	" "	" "
S. EDMOND de STONEHAM, "	" "	" "	" "
S. FOYE, "	" "	" "	" "

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSEBE SENÉCAL & FILS,

3, 5 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.

CHIEF OF POLICE

SOREL, V

S. PIERR

S. ANNE,

S. VICTOR

S. AIMÉ,

S. LOUIS,

S. MARCE

S. ROBER

S. OURS,

S. ROCH,

S. JOSEPH

S. OURS,

No.

Se charg
tion d

RICHELIEU.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
SOREL, VILLE.....	27 Mai (May) 1878.....	25 Juin (June) 1878.....	25 Juin (June) 1880.....
S. PIERRE de SOREL, PAR.....	" "	" "	" "
S. ANNE, "	" "	" "	" "
S. VICTOIRE, "	30 Juin (June) 1880.....	15 Juillet (July) 1880...	15 Juillet (July) 1882...
S. AIMÉ, "	" "	" " ...	" " ...
S. LOUIS, "	" "	" " ...	" " ...
S. MARCEL, "	" "	" " ...	" " ...
S. ROBERT, "	" "	" " ...	" " ...
S. OURS, "	" "	" " ...	" " ...
S. ROCH, "	28 Juin (June) 1881.....	30 Juillet (July) 1881...	30 Juillet (July) 1883...
S. JOSEPH, "	" "	" " ...	" " ...
S. OURS, VILLE.....	30 Juin (June) 1880.....	15 Juillet (July) 1880...	15 Juillet (July) 1882...

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administra-
tion des successions et de toutes affaires
se rapportant à la profession
notariale.

Take charge of the settlement and manage-
ment of estates and successions and of all
affairs relating to the notarial
profession.

SALES LIST

DANVILLE

RICHMOND

MELBOURNE

BROMPTON

STOKE,

WINDSOR

SHIPTON

CLEVELAND

S'oc
en

RICHMOND.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
DANVILLE, VILLAGE.....			
RICHMOND "			
MELBOURNE, Township.....			
BROMPTON "			
STOKE, "			
WINDSOR, "			
SHIPTON, "			
CLEVELAND, "			

L. W. SICOTTTE, Ecr.

GREFFIER DE LA COURONNE

S'occupe de toutes questions concernant le cadastre et a en vente les Plans et Livres de Renvoi de l'Île de Montréal, comprenant la Cité et la Paroisse de Montréal, les comtés de Hochelaga et Jacques-Cartier et toutes les subdivisions.

ADRESSE: **L. W. SICOTTE, Greffier de la Couronne**
MONTREAL.

ALPHABET

N.-D. de L.
de M.

S. JÉROM

S. OCTAV

"

S. ULRIC

S. FÉLIC

AWANT

CASUPS

NEMTA

HUMQU

McNIDE

S. DENI

CHERE

DALIB

MÉTA

ROMI

Seigne

(

(

RIMOUSKI 1^{re} (1st) Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
N.-D. de L'ASSOMPTION } de McNIDER, { PAR.....	9 Fév. (Feb.) 1881.....	15 Fév. (Feb.) 1881.....	15 Fév. (Feb.) 1883.....
S. JÉRÔME de MATANE, "	" "	" "	" "
S. OCTAVE de MÉTIS (1), "	" "	" "	" "
" " (2), "	22 Déc. 1881.....	2 Jan. 1882.....	2 Jan. 1884.....
S. ULRIC, "	28 Juin (June) 1881.....	30 Juillet (July) 1881...	30 Juillet (July) 1883...
S. FÉLICITÉ, "	5 Oct. 1882.....	31 Oct. 1882.....	31 Oct. 1884.....
AWANTJISH, Township.....			
CASUPSQAL, "			
NEMTAYE, "			
HUMQUI, "			
McNIDER (part.) "			
S. DENIS " "			
CHERBOURG, "			
DALIBERT, "			
MÉTALIK, "			
ROMIEUX, "			
Seigneurie du Lac Matapédia.....			

(1) Partie comprise dans la seigneurie de Métis. (Part included in the seigniory of Métis).

(2) Partie comprise dans le canton Cabot. (Part included in the township of Cabot).

ALPHABETIQUE

RIMOUSE

RIMOUSE

N.-D. du S

S. LUOE,

S. FLAVI

S. ANAOI

S. JOSEP

S. ANGÈ

S. SIMON

S. FABIE

S. CÉCIL

S. DONA

S. OCTA

S. MATH

FLEUR

MASSÉ,

NEIGE

OUIME

MACP

FLYND

DUQU

CHÉN

BÉDA

BIEN

*
seign

RIMOUSKI 2me [2nd] Division.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
RIMOUSKI, VILLE.....	12 Juillet (July) 1881...	30 Juillet (July) 1881...	30 Juillet (July) 1883...
RIMOUSKI, PAR	" "	" "	" "
N.-D. du SACRÉ-CŒUR, "	" "	" "	" "
S. LUCE, "	" "	" "	" "
S. FLAVIE, "	" "	" "	" "
S. ANACLET, "	" "	" "	" "
S. JOSEPH de LEPAGE, "	" "	" "	" "
S. ANGÈLE de Méricie, "	" "	" "	" "
S. SIMON, "	" "	" "	" "
S. FABIEN, "	" "	" "	" "
S. CÉCILE du Bic, "	" "	" "	" "
S. DONAT, "	" "	" "	" "
S. OCTAVE de Métis * "	" "	" "	" "
S. MATHIEU, "	" "	" "	" "
FLEURIAULT, Township.....			
MASSÉ, "			
NEIGETTE, "			
OUMET, "			
MACPÈS, "			
FLYNN, "			
DUQUESNE, "			
CHÉNIER, "			
BÉDARD, "			
BIENCOURT, "			

* Partie comprise dans la seigneurie Thibierge et Lepage et dans le fief Pachot. (Part included in the seigniorie Thibierge and Lepage and in the fief Pachot).

LE MONSIEUR

S. PAUL d'

L'ANGE-G

S. CÉSAIRE

S. ANGELE

CANROBE

S. CÉSAIRE

MARIEVIL

S. MARIE

S. HILAIRE

N.-D. de BO

S. MATHIEU

RICHELIEU

Nous se
chandises cont
et distinguée.
arriver à ce bu
rue Sainte-Ca

Depuis
et honnête que
Pour ne
jourd'hui les s
vient de contr
toujours assor
en bénéficiera

Ainsi, l
aucune distin

ROUVILLE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. PAUL d'Abbottsford, Par.....	8 Juin (June) 1879.....	25 Juin (June) 1879.....	26 Juin (June) 1881.....
L'ANGE-GARDIEN, "	" "	" "	" "
S. CÉSAIRE, "	" "	" "	" "
S. ANGÈLE, "	" "	" "	" "
CANROBERT, VILLAGE.....	" "	" "	" "
S. CÉSAIRE, "	" "	" "	" "
MARIEVILLE, VILLE (Town).....	8 Nov. 1882.....	27 Nov. 1882.....	27 Nov. 1884.....
S. MARIE de Monnoir, Par.....	" "	" "	" "
S. HILAIRE, "	" "	" "	" "
N.-D. de BONSECOURS, "	" "	" "	" "
S. MATHIAS, "	" "	" "	" "
RICHELIEU, VILLAGE.....	" "	" "	" "

Montréal, 12^e Août 1883.

Nous sommes heureux de publier dans les villes et les campagnes, qu'une maison de commerce de nouveautés est en état de vendre ses marchandises continuellement à de grands sacrifices, car grâce à son beau et excellent système d'un seul prix, elle s'est acquise une clientèle nombreuse et distinguée. Les propriétaires de cet établissement ont compris dès l'inauguration de leur commerce, que le grand débit fait le profit, et que pour arriver à ce but, il leur fallait prendre des mesures en conséquence. Alors ils ont adopté et pratiqué ce système, qui fait aujourd'hui la gloire de la rue Sainte-Catherine.

Depuis plusieurs années, cette partie de la ville annonçait un heureux présage pour le commerce, mais il lui manquait ce nouveau principe si honnête que toute maison d'affaires devrait adopter.

Pour ne pas échouer ce nouveau projet, il a fallu marquer leurs marchandises à un chiffre minime pour leur valeur. C'est pour cela qu'aujourd'hui les sacrifices qu'ils se sont imposés leur sont payés par le grand débit qu'ils font tous les jours. De plus, cette maison déjà si renommée vient de contracter certains arrangements pour l'importation de ses marchandises; elle n'aura aucune dépense de voyage à payer, et elle sera toujours assortie des plus hautes nouveautés et des mieux choisies, et cette économie sera en faveur de ses nombreuses pratiques. Tout acheteur en bénéficiera à partir de cette date.

Ainsi, lecteur, si vous voulez vous convaincre du système dont nous sommes favorisés aujourd'hui en vendant toutes nos marchandises sans aucune distinction A GRAND MARCHÉ allez chez **BEAUCHAMP & BÉTOURNAY, 677, rue Sainte-Catherine, Montréal.**

Encre de la bête barrée rouge et bleu.

ROUVERE

SHEFFOR

GRANBY

S. CECIL

S. VALE

ROXTON

S. PUDE

ELY No

ELY Su

STUKEL

STUKEL

WATE

GRAN

ROXT

Inge

SHEFFORD.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
SHEFFORD, Township.....			
GRANBY, "			
S. CÉCILE de Milton, Par.....	31 Août (August) 1881...	30 Sept. 1881.....	30 Sept. 1883.....
S. VALÉRIEN " "			
ROXTON, "			
S. PUDENTIENNE, "			
ELY Nord (North), "			
ELY Sud (South), "			
STUKELY Nord (North), "			
STUKELY Sud (South), "			
WATERLOO, VILLAGE.....	31 Août (August) 1881...	30 Sept. 1881.....	30 Sept. 1883.....
GRANBY, "	" "	" "	" "
ROXTON, "	" "	" "	" "

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpenteur fédéral.

Civil and sanitary engineer, and Dominion land surveyor.

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

THE "MONITEUR DU COMMERCE"

A WEEKLY JOURNAL

(82 Pages)

The only commercial, financial and insurance paper published in the French language on the continent.

The *Moniteur du Commerce* has become in Canada the link between the French merchants and the English trade of the Province and of the Dominion. The position it occupies before the public, together with its daily increasing circulation among the bankers, merchants and manufacturers of the Province renders the *Moniteur du Commerce* of great value as a medium through which all classes of business may be brought prominently before the French trade.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

SUBSCRIPTION: Canada and United-States, \$2.00 a year; France, \$3.00 a year.

M. E. DANSEREAU, Manager,
MONTREAL, P. Q.

LE MONITEUR DU COMMERCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

(82 Pages)

Le seul journal commercial, financier et des assurances publié en français sur ce continent.

Le *Moniteur du Commerce* est devenu, au Canada, l'intermédiaire entre les commerçants français et les industriels anglais des autres provinces de la Puissance. La position qu'il occupe dans l'opinion publique, l'augmentation continuelle de sa circulation parmi les banquiers, les commerçants et les fabricants canadiens, font du *Moniteur du Commerce* un des agents les plus importants à l'aide duquel toutes les marchandises peuvent être introduites et leur vente développée parmi le commerce français du Canada.

Le tarif des annonces est envoyé sur demande.

ABONNEMENTS: Canada et Etats-Unis, \$2.00 par an; Union Postale, \$3.00 par an.

M. E. DANSEREAU, Gérant,
MONTREAL, P. Q.

SHERBROOKE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
SHERBROOKE, VILLE (Town).....	26 Août (August) 1878...	25 Sept. 1878.....	25 Sept. 1880.....
LENNOXVILLE, VILLAGE.....	" "	" "	" "
ASCOT, TOWNSHIP.....			
ORFORD, "			

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

FABRIQUE DE VINAIGRE MONT-ROYAL

24 et 26, rue SAINT-DIZIER

MONTREAL.

BOURRET, TURCOT & CIE

PROPRIÉTAIRES.

MM. BOURRET, TURCOT & CIE ont constamment en mains les vinaigres suivants, savoir : "Mount Royal," "Pure Malt," "Bordeaux XXX," "Bordeaux XX," "Amber Pickling Extra," "White Wine XXX," et "White Wine XX," en quarts et en cruches.

CERTIFICAT.

Je soussigné, C. A. PFISTER, professeur de chimie à l'Ecole Polytechnique de Montréal, certifie avoir examiné l'échantillon de vinaigre que, le 11 septembre 1882, Messieurs L. A. BOURRET & CIE, rue Saint-Vincent, No. 19, m'ont remis.

Ce vinaigre est limpide, d'une odeur et d'une saveur agréables; sa densité est de 1,014 et sa richesse en acide acétique est de 7.2 pour cent en poids. C'est le pourcentage moyen des bons vinaigres du commerce qui donnent au dosage 7 à 8 pour cent.

Il ne contient à l'état de liberté, aucun des acides minéraux sulfuriques ou chlorhydriques qu'on ajoute d'une manière si fâcheuse aux produits commerciaux de qualité inférieure, soit pour leur donner de la force soit pour les conserver plus facilement.

Sa saveur n'est nullement brûlante comme celle des vinaigres dans lesquels on fait infuser des substances acres, telles que poivre, graine de moutarde, etc.

Évaporé, il laisse peu de matières solides: traces de sulfates et de phosphates alcalins et alcalins-terreux, matières organiques, tartrates, etc.

(En général le tartre, s'il existe dans les vinaigres, provient du vin employé en partie ou en totalité dans leur fabrication.)

Je considère, en conséquence, le vinaigre de Messieurs BOURRET & CIE soumis à mon appréciation, comme un article canadien de très bonne qualité et parfaitement sain.

Montréal, 14 septembre 1882.

C. A. PFISTER.

S. JOSEPH

S. IGNACE

S. CLET,

S. ZOTIQUE

S. POLYCARPE

S. THÉOPHILE

SOULANGES

COTEAU

MM.
livres né
aux no
tout sur

SOULANGES.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JOSEPH des Cèdres, Par.....	9 Juillet (July) 1879...	28 Juillet (July) 1879...	28 Juillet (July) 1881...
S. IGNACE ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
S. OLET, ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
S. ZOTIQUÉ, ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
S. POLYCARPE ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
S. THÉOPHORE, ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
SOULANGES, VILLEGE.....	" " ".....	" " ".....	" " ".....
COTEAU LANDING, ".....	" " ".....	" " ".....	" " ".....

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSÈBE SENÉCAL & FILS,

6, 8 et 10, rue Saint-Vincent, Montréal.

23044022

COATI

ROCK

STANS

BARN

HATL

MAG

BAR

Se

STANSTEAD.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
COATICOKE, VILLAGE.....			
ROCK ISLAND, "			
STANSTEAD PLAIN, "			
BARNSTON, Township.....			
HATLEY, "			
MAGOG, "			
BARFORD, "			

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL.

Se chargent du règlement et de l'administration des successions et de toutes affaires se rapportant à la profession notariale.

Take charge of the settlement and management of estates and successions and of all affairs relating to the notarial profession.

STATEMENT

S. DENT

S. MAD

S. CHAT

S. JUDI

LA PRÉ

S. BAR

S. DAM

S. HYA

N.-D. d

S. HYA

S'oc
en

S. HYACINTHE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. DENIS,	PAR... 18 Fév. (Feb.) 1881.....	24 Mars (March) 1881...	24 Mars (March) 1888...
S. MADELEINE,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. CHARLES,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. JUDES,	" ... " "	" " ...	" " ...
LA PRÉSENTATION,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. BARNABÉ,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. DAMASE,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. HYACINTHE le Confesseur,"	" ... " "	" " ...	" " ...
N.-D. de S. HYACINTHE,	" ... " "	" " ...	" " ...
S. HYACINTHE, VILLE (Town)...	" ... " "	" " ...	" " ...

L. W. SICOTTE, Ecr.

GREFFIER DE LA COURONNE

S'occupe de toutes questions concernant le cadastre et a en vente les Plans et Livres de Renvoi de l'Île de Montréal, comprenant la Cité et la Paroisse de Montréal, les comtés de Hochelaga et Jacques-Cartier et toutes les subdivisions.

ADRESSE: **L. W. SICOTTE, Greffier de la Couronne**
MONTREAL.

S. JEA

S. JEA

S. LUC

LACO

S. VA

S. MA

chand
et dis
arrive
rue S

si hon

jourd
vient
toujo
en bo

aucu

S. JEAN.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JEAN, VILLE (Town).....	21 Mars (March) 1877...	3 Avril (April) 1877.....	3 Avril (April) 1879.....
S. JEAN, PAR...	" " ...	" "	" "
S. LUC " ...	7 Août (Aug) 1877.....	27 Août (Aug) 1877.....	27 Août (Aug) 1879.....
LACOLLE, " ...	"	" "	"
S. VALENTIN, " ...	" "	" "	" "
S. MARGUERITE de Blairfinchie, " ...	" "	" "	" "

Montréal, 15 Août 1883.

Nous sommes heureux de publier dans les villes et les campagnes, qu'une maison de commerce de nouveautés est en état de vendre ses marchandises continuellement à de grands sacrifices, car grâce à son beau et excellent système d'un seul prix, elle s'est acquise une clientèle nombreuse et distinguée. Les propriétaires de cet établissement ont compris dès l'inauguration de leur commerce, que le grand débit fait le profit, et que pour arriver à ce but, il leur fallait prendre des mesures en conséquence. Alors ils ont adopté et pratiqué ce système, qui fait aujourd'hui la gloire de la rue Sainte-Catherine.

Depuis plusieurs années, cette partie de la ville annonçait un heureux présage pour le commerce, mais il lui manquait ce nouveau principe si honnête que toute maison d'affaires devrait adopter.

Pour ne pas échouer ce nouveau projet, il a fallu marquer leurs marchandises à un chiffre minime pour leur valeur. C'est pour cela qu'aujourd'hui les sacrifices qu'ils se sont imposés leur sont payés par le grand débit qu'ils font tous les jours. De plus, cette maison déjà si renommée vient de contracter certains arrangements pour l'importation de ses marchandises; elle n'aura aucune dépense de voyage à payer, et elle sera toujours assortie des plus hautes nouveautés et des mieux choisies, et cette économie sera en faveur de ses nombreuses pratiques. Tout acheteur en bénéficiera à partir de cette date.

Ainsi, lecteur, si vous voulez vous convaincre du système dont nous sommes favorisés aujourd'hui en vendant toutes nos marchandises sans aucune distinction A GRAND MARCHÉ allez chez **BEAUCHAMP & BÉTOURNAY**, 677, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Marques de la double barre rouge et bleu.

30. 10. 25. 10

TROIS-R

TROIS-R

POINTE

S. BARN

S. ANNE

S. BONI

S. MAT

S. SEVI

S. ÉTI

S. ELI

Publi

S. MAURICE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
TROIS-RIVIÈRES, Ville (Town)...	11 Août (August) 1874...	15 Sept. 1874.....	15 Sept. 1876.....
TROIS-RIVIÈRES, PAR.....	8 Juillet (July) 1878...	25 Août (August) 1878...	25 Août (August) 1880...
POINTE-du-LAC, "	" " "	" " "	" " "
S. BARNABÉ, "	" " "	" " "	" " "
S. ANNE d'Yamachiche, "	" " "	" " "	" " "
S. BONIFACE, "	" " "	" " "	" " "
S. MATHIEU, "	" " "	" " "	" " "
S. SÉVÈRE, "	" " "	" " "	" " "
S. ÉTIENNE, "	" " "	" " "	" " "
S. ELIE, "	" " "	" " "	" " "

THE BURLAND LITHOGRAPHIC COMPANY

PRINTERS, GENERAL ENGRAVERS, PUBLISHERS,
PHOTO-LITHOGRAPHING & PHOTO-ELECTROTYPING

Nos. 5 & 7, BLEURY Street
MONTREAL

Publishers of: "CANADIAN ILLUSTRATED NEWS," \$4.00 per year. — "L'OPINION PUBLIQUE" (illustrated)
\$8.00 per year. — "CANADIAN MAGAZINE OF SCIENCE & PATENT OFFICE RECORD"
(monthly, illustrated) \$2.50 per year.

ANNUAIRE

S. PATRICK
du

S. JEAN-B

N.-D. des S

N.-D. du P

S. ROSE d

N.-D. du L

S. LOUIS

N.-D. des
TROIS

S. ARSEN

S. ÉLOI,

S. FRANÇ

S. ANTON

CACOUN

CACOUN

FRAZER

ARMANI

BÉGON,

BOTISF

OABAN

DEMER

DENON

ESCOU

PACKIN

RAUDO

HOCQU

VIGER,

WITHV

TEMISCOUATA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.		DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. PATRICE de la Riv. du Loup, }	PAB.....	6 Juillet (July) 1882...	25 Juillet (July) 1882...	25 Juillet (July) 1884...
S. JEAN-BAPTISTE, "	"	" " "	" " "	" " "
N.-D. des SEPT-DOULEURS, "	"	" " "	" " "	" " "
N.-D. du PORTAGE, "	"	" " "	" " "	" " "
S. ROSE du DÉGELÉ, "	"	" " "	" " "	" " "
N.-D. du LAC, "	"	" " "	" " "	" " "
S. LOUIS du Ha! Ha! "	"	" " "	" " "	" " "
N.-D. des NEIGES des } Trois-PISTOLES, }	"	" " "	" " "	" " "
S. ARSENE, "	"	" " "	" " "	" " "
S. ÉLOI, "	"	" " "	" " "	" " "
S. FRANÇOISE, "	"	" " "	" " "	" " "
S. ANTONIN, "	"	" " "	" " "	" " "
CACOUNA, "	"	" " "	" " "	" " "
CACOUNA, VILLAGE.....	"	" " "	" " "	" " "
FRAZERVILLE, Ville (Town).....	"	" " "	" " "	" " "
ARMAND, Township.....	"	" " "	" " "	" " "
BÉGON, "	"	" " "	" " "	" " "
BOTTSFORD, "	"	" " "	" " "	" " "
CABANO, "	"	" " "	" " "	" " "
DEMERS, "	"	" " "	" " "	" " "
DENONVILLE, "	"	" " "	" " "	" " "
ESCOURT, "	"	" " "	" " "	" " "
PACKINGTON, "	"	" " "	" " "	" " "
RAUDOT, "	"	" " "	" " "	" " "
HOCQUART, "	"	" " "	" " "	" " "
VIGER, "	"	" " "	" " "	" " "
WITHWORTH, "	"	" " "	" " "	" " "

ALPHABETIQUE

TERREBO

S. JÉROM

S. THÉRÈ

NEWGLA

S. JÉROM

S. JANVI

S. THÈSE
de Blainv

S. MONI

S. LOUIS
Terrebor

S. SOPH

S. ANNE
Plaine

ABERCO

BERESI

KILKE

WEYFO

MORIN

N

Ingé

Sp

TERREBONNE.

LOCALITÉS.	DATE DE LA PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI.
LOCALITIES.	DATE OF PROCLAMATION.	DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION OF DELAY.
TERREBONNE, Ville (Town).....	18 Oct. 1877.....	2 Nov. 1877.....	2 Nov. 1879.....
S. JÉRÔME, "	" "	" "	" "
S. THÉRÈSE, Village.....	" "	" "	" "
NEWGLASGOW, "	" "	" "	" "
S. JÉRÔME, PAR.....	" "	" "	" "
S. JANVIER, "	" "	" "	" "
S. THÉSESE } de Blainville, }	" "	" "	" "
S. MONIQUE, "	" "	" "	" "
S. LOUIS de } Terrebonne, }	" "	" "	" "
S. SOPHIE, "	" "	" "	" "
S. ANNE des } Plaines, }	" "	" "	" "
ABERCOMBRIE, Township.....			
BERESFORD, "			
KILKENNY, "			
WEXFORD, "			
MORIN, "			

J. A. U. BEAUDRY

No. 97, rue St-Jacques. | No. 97, St. James St.

MONTREAL

Ingénieur civil et sanitaire, et arpen-
teur fédéral.

Civil and sanitary engineer, and Do-
minion land surveyor.

Spécialité : Subdivisions cadastrales.

Cadastral subdivisions, a speciality.

THE "MONITEUR DU COMMERCE"

A WEEKLY JOURNAL

(82 Pages)

The only commercial, financial and insurance paper published in the French language on the continent.

The *Moniteur du Commerce* has become in Canada the link between the French merchants and the English trade of the Province and of the Dominion. The position it occupies before the public, together with its daily increasing circulation among the bankers, merchants and manufacturers of the Province renders the *Moniteur du Commerce* of great value as a medium through which all classes of business may be brought prominently before the French trade.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

SUBSCRIPTION: Canada and United-States, \$2.00 a year; France, \$8.00 a year.

M. E. DANSEREAU, Manager,
MONTREAL, P. Q.

LE MONITEUR DU COMMERCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

(82 Pages)

Le seul journal commercial, financier et des assurances publié en français sur ce continent.

Le *Moniteur du Commerce* est devenu, au Canada, l'intermédiaire entre les commerçants français et les industriels anglais des autres provinces de la Puissance. La position qu'il occupe dans l'opinion publique, l'augmentation continuelle de sa circulation parmi les banquiers, les commerçants et les fabricants canadiens, font du *Moniteur du Commerce* un des agents les plus importants à l'aide duquel toutes les marchandises peuvent être introduites et leur vente développée parmi le commerce français du Canada.

Le tarif des annonces est envoyé sur demande.

ABONNEMENTS: Canada et Etats-Unis, \$2.00 par an; Union Postale, \$3.00 par an.

M. E. DANSEREAU, Gérant,
MONTREAL, P. Q.

VAUDREUIL.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. JUSTINE de NEWTON, Par.....	9 Fév. (Feb.) 1881.....	24 Fév. (Feb.) 1881.....	24 Fév. (Feb.) 1883.....
S. JEANNE de l'Île Perrot, "	12 Oct. 1882.....	15 Nov. 1882.....	15 Nov. 1884.....
S. LAZARE, "	" "	" "	" "
S. MARTIN, "	" "	" "	" "
S. MICHEL de Vaudreuil, "	" "	" "	" "
S. MADELEINE de Rigaud, "	" "	" "	" "
T.-S.-RÉDEMPTEUR, "	" "	" "	" "
POINTE-FORTUNE, Village.....	" "	" "	" "
COMO, "	" "	" "	" "
RIGAUD, "	" "	" "	" "
VAUDREUIL, "	" "	" "	" "

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.

FABRIQUE DE VINAIGRE MONT-ROYAL

24 et 26, rue SAINT-DIZIER

MONTREAL.

BOURRET, TURCOT & CIE

PROPRIÉTAIRES.

MM. BOURRET, TURCOT & CIE ont constamment en mains les vinaigres suivants, savoir : "Mount Royal," "Pure Malt," "Bordeaux XXX," "Bordeaux XX," "Amber Pickling Extra," "White Wine XXX," et "White Wine XX," en quarts et en cruches.

CERTIFICAT :

Je soussigné, O. A. PFISTER, professeur de chimie à l'Ecole Polytechnique de Montréal, certifie avoir examiné l'échantillon de vinaigre que, le 11 septembre 1882, Messieurs L. A. BOURRET & CIE, rue Saint-Vincent, No. 19, m'ont remis.

Ce vinaigre est limpide, d'une odeur et d'une saveur agréables ; sa densité est de 1,014 et sa richesse en acide acétique est de 7.2 pour cent en poids. C'est le pourcentage moyen des bons vinaigres du commerce qui donnent au dosage 7 à 8 pour cent.

Il ne contient à l'état de liberté, aucun des acides minéraux sulfuriques ou chlorhydriques qu'on ajoute d'une manière si fâcheuse aux produits commerciaux de qualité inférieure, soit pour leur donner de la force soit pour les conserver plus facilement.

Sa saveur n'est nullement brûlante comme celle des vinaigres dans lesquels on fait infuser des substances âcres, telles que poivre, graine de moutarde, etc.

Evaporé, il laisse peu de matières solides : traces de sulfates et de phosphates alcalins et alcalins-terreux, matières organiques, tartrates, etc.

(En général le tartre, s'il existe dans les vinaigres, provient du vin employé en partie ou en totalité dans leur fabrication.)

Je considère, en conséquence, le vinaigre de Messieurs BOURRET & CIE soumis à mon appréciation, comme un article canadien de très bonne qualité et parfaitement sain.

Montréal, 14 septembre 1882.

O. A. PFISTER.

CONTRE

VERCHE

S. ANTOI

S. MARC,

BELCEIL,

S. JULIE,

VARENN

VARENN

M
livres
aux
tout su

VERCHERES.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
CONTRECŒUR, PAR.....	18 Nov. 1878.....	25 Nov. 1878.....	25 Nov. 1880.....
VERCHÈRES, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. ANTOINE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. MARC, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
BELŒIL, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
S. JULIE, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
VARENNES, ".....	" ".....	" ".....	" ".....
VARENNES, Village.....	" ".....	" ".....	" ".....

AUX RÉGISTRATEURS.

MM. les Régistrateurs trouveront au Bureau des soussignés, tous les livres nécessaires, tels que **Registres, Index aux immeubles, Index aux noms, Livres des adresses, Blancs de reçus, etc., etc.** Le tout sur beau papier et à bas prix.

EUSÈBE SENÉCAL & FILS,

6, 8 et 10, rue Saint-Vincent, *Montréal.*

23 FEB 1974

DUDS

HAM

"

GAR

STR.

WE

WO

WO

Se

WOLFE.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
DUDSWELL, Township.....			
HAM Nord (North), "			
" Sud (South), "			
GARTHBY, "			
STRATFORD, "			
WEEDON, "			
WOTTON, "			
WOLFSTOWN, "			

J. L. COUTLEE & V. LAMARCHE

Notaires, &c. | Notaries, &c.

No. 61, rue Saint-Gabriel. | No. 61, St. Gabriel St.

MONTREAL

Se chargent du règlement et de l'administra-
tion des successions et de toutes affaires
se rapportant à la profession
notariale.

Take charge of the settlement and manage-
ment of estates and successions and of all
affairs relating to the notarial
profession.

S. DAV

S. ZÉP

S. ANT
Baie d

S. FRA

S. PIE

S. BON

S. MIC

S. THO

S. MIC

S. GU

N

Dépar

YAMASKA.

LOCALITÉS. LOCALITIES.	DATE DE LA PROCLAMATION. DATE OF PROCLAMATION.	DATE DE LA MISE EN FORCE. DATE OF BECOMING IN FORCE.	EXPIRATION DU DÉLAI. EXPIRATION OF DELAY.
S. DAVID, PAR...	27 Juin (June) 1881...	30 Juillet (July) 1881...	30 Juillet (July) 1883...
S. ZÉPHIRIN de Courval, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. ANTOINE de la Baie du Febvre, } " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. FRANÇOIS du Lac, " ..	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. PIE Deguire, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. BONAVENTURE, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. MICHEL, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. THOMAS de Pierreville, " ...	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. MICHEL, Village.....	" " " ...	" " " ...	" " " ...
S. GUILLAUME, Par.....			

CHEVALIER & LAMONTAGNE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

G. A. LAMONTAGNE

TAILLEUR

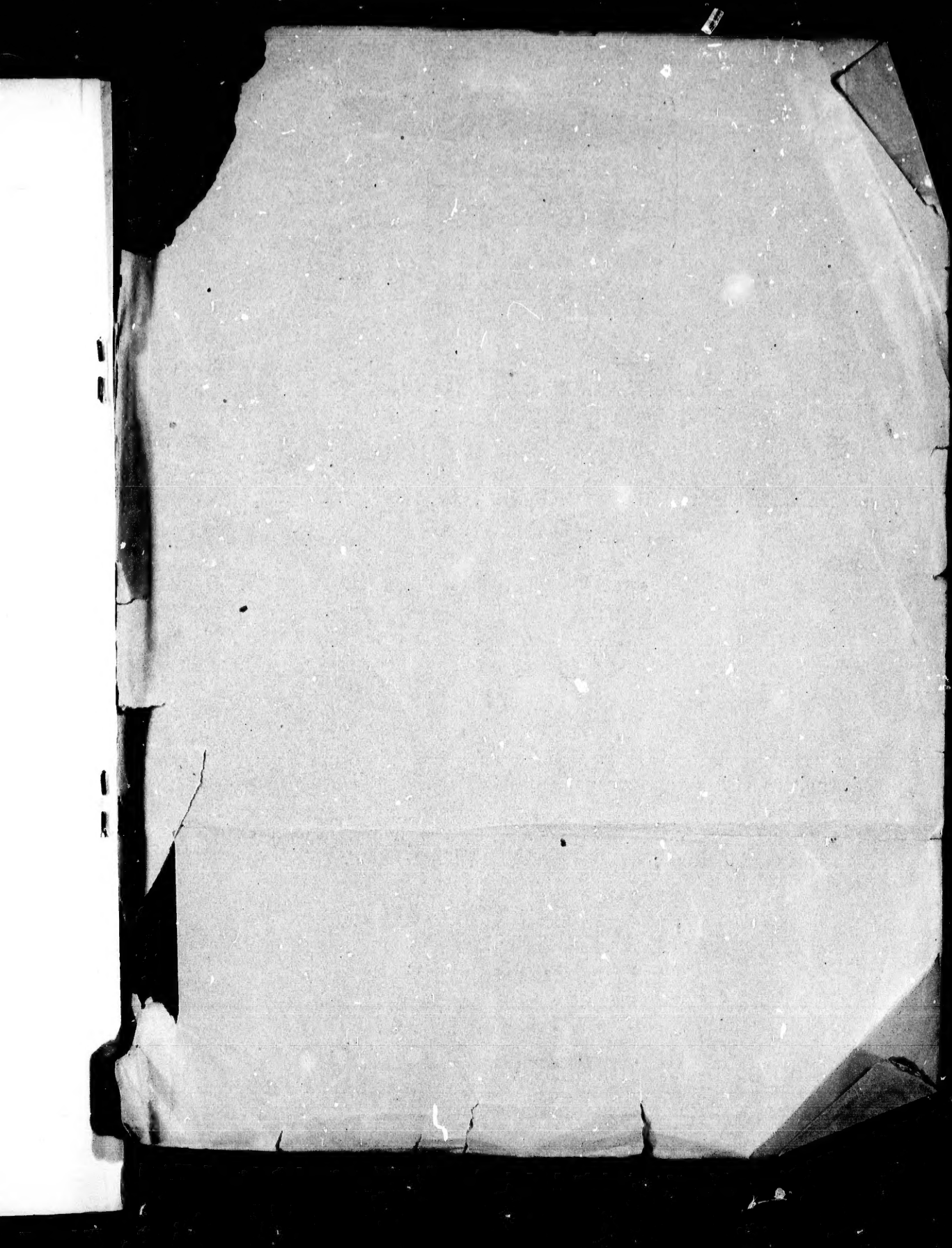
No. 633, rue Sainte-Catherine

Coin de la rue Jacques-Cartier (vis-à-vis la banque d'épargne)

MONTREAL

Département de deuil, une spécialité.—Le plus bel assortiment de tweeds.—Département très varié pour dames.
Une modiste pour la confection des chapeaux et un tailleur pour la coupe des manteaux de dames.



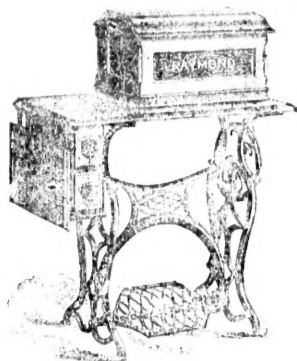




Thos. F. G. FOISY

Seul propriétaire de la machine à coudre "Raymond."

M. FOISY vient de contracter avec Charles Raymond pour 5,000 de ses machines à coudre avec lesquelles il défie toute concurrence tant qu'à la qualité et aux améliorations. De plus, il est le seul propriétaire de la dite machine pour la province de Québec. Toute personne achetant une machine et n'ayant pas ce qui suit écrit sur le bras de la dite machine : "Thos. F. G. FOISY, SEUL PROPRIÉTAIRE POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC, MONTRÉAL," ne sera pas de



première classe et il n'y aura aucune garantie de la part de la manufacture. Pour cette raison, défiez-vous des imitations. Faisant une spécialité du gros, agents demandés dans toute la province. Aiguilles, huiles, et tout ce qui concerne les machines à coudre, vendus en gros et en détail.

PIANOS ET ORGUES

DE PREMIERE CLASSE

VENDUS AVEC BEAUCOUP DE DÉLAI.

Toute application pour circulaire sera reçue avec plaisir.

Thos. F. G. FOISY,

Seul propriétaire du "Raymond."

563, rue SAINT-LAURENT, Montréal.